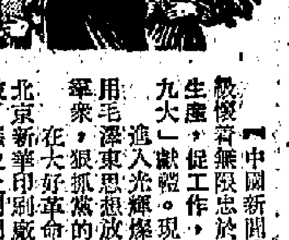
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千四百九十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

沒有中國共產黨的努力，沒有中國共產黨人做中國人民的中流砥柱，中國的獨立和解放是不可能的，中國的工業化和農業近代化也是不可能的。

用革命和生產的新勝利向「九大」獻禮
北京七百廠礦創新紀錄
滬製成多種電子尖端產品
首都五十八種主要產品大幅增產其中卅二項增產一倍
上海新產品新技術等逾千項不少達到或超過世界水平



【中國新聞社北京十日電】在熱烈慶祝黨的第九次全國代表大會隆重開幕的大喜日子裏，北京、上海工人階級懷着無限忠於偉大領袖毛主席的一顆紅心，堅決貫徹執行毛主席關於「備戰、備荒、爲人民」和「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大戰略方針，以昂揚的戰鬥姿態狠抓革命，猛促生產，用革命和生產的新勝利向「九大」獻禮。現在，北京、上海工業戰線革命和生產捷報頻傳，形勢一片大好，越來越好。

進入光輝燦爛的一九六九年以來，北京、上海工業戰線各級革命委員會和廣大革命工人更加自覺地把活學活用毛澤東思想放在一切工作的首位，用毛澤東思想統帥自己的思想和行動，狠抓革命，狠抓階級鬥爭，狠抓發動羣衆，狠抓黨的各項政策的落實，掀起了狠抓革命猛促生產，用優異成績迎接「九大」的革命、生產高潮。

在大好革命形勢的推動下，北京第一季度全市工業生產水平創造了歷史上同期的最高紀錄。北京針織總廠、北京新華印刷廠、南口機車車輛機械廠、二七機車車輛廠、北郊木材廠、北京化工三廠等七百多個廠礦，生產突破了歷史上同期的最高生產水平，很多企業創造了建廠以來的最高紀錄。五十八種主要工業產品中，百分之九十五以上的產品比去年同期有大幅度的增長，其中三十二種主要工業產品增長一倍以上。尤其是發電、鋼、鋼材、水泥、金屬切削機床、汽車、電動機、內燃機、變壓器、化肥、塑料、棉紗、紙等產品，創造了近幾年來最好的成績。產品質量穩定，品種增加。

上海今年第一季度，全市工業生產總值創造了歷史上同期最高水平。鋼、鋼材、印刷機械、機床、拖拉機、柴油機、晶體管、燈泡、機械、農藥、抗菌素、棉紗、棉布、自行車、手錶、縫紉機、肥皂和搪瓷等主要產品，產量都比去年同期有較大幅度增長。

北京新華印刷廠各個車間從「九大」召開以來，不斷傳出優質超產和技術革新的喜訊。上海印刷行業四月一日以來每天印製毛主席的光輝著作和毛主席畫像，數量比三月份同期增長了九倍。

北京礦務局木城澗煤礦從四月一日到八日，平均每天超額完成生產任務百分之二十五，其中最高的一天超額百分之四十二。北京第二通用機械廠生產技術上互相幫助，全廠革命搞得轟轟烈烈，生產突飛猛進，四月一日以來，不斷取得一個個新勝利。

四月一日到八日又搞成了二十五項重要技術革新項目，突破了生產上一些重要的薄弱環節，使生產大幅度上升。其中有的項目革新成功以後，工效提高一百多倍。北京焦化廠只用了幾天時間，就試驗成功一種軟化水，攻克了過去長期不能解決的去除機器管道裏污垢的「老大難」問題。

軋成耐高溫新鋼材 填補鋼業一項空白

上海儀表電訊工人爲了把光芒四射的毛澤東思想更迅速地傳播到全世界，用四十多天時間試製成功原來需要兩年多才能搞出的一種新型產品。上海第三鋼鐵廠中板車間的軋鋼工人，在「九大」召開的當天夜裏，聽「九大」[illegible]浩蕩東風，連夜奮戰，軋製出一種耐高溫的新型鋼材，爲我國鋼鐵工業填補了一項空白。吳淞化工廠大搞技術[illegible]，在「九大」召開的日子裏，已連續七天創造歷史新紀錄，產量一天高過一天。到八日止，上海市工業、交通和科研系統向「九大」獻禮的新產品、新技術和生產新紀錄，已超過一千項，其中不少達到或超過了世界先進水平。

北京起重機廠在「九大」隆重開幕的特大喜訊鼓舞下，廣大工人羣策羣力，艱苦奮鬥，試製成功我國第一台電動輪胎式起重機。超額完成第一季度生產任務的背景儀器廠革命工人，在第一季度實現三十多項重要技術革新的基礎上，在[illegible]

我國首台高壓閥門「九大」開幕日誕生

上海機床廠工人懷着對偉大領袖毛主席的無限忠心，突破原來的設計和試製程序，又搞成了一台達到世界先進水平的高精度、高效率的新型齒輪磨床。上海第一鋼鐵廠的工人羣衆進一步用戰無不勝的毛澤東思想武裝自己，遵照毛主席關於「以農業爲基礎，以工業爲主導」的教導，克服了操作上的重重困難，煉出了農業生產急需的「複合鋼」新產品。上海閥門廠的工人在歡慶「九大」隆重開幕的大喜日子裏，製造出了我國第一台高壓閥門，爲我國閥門行業填補了空白。上海無線電十四廠的廣大革命工人，大破了束縛他們手腳的洋框框，在短短的時間內接連試製出好多種電子工業尖端產品，爲我國發展電子工業作出了重要貢獻。

張治中副委員長在京病逝
遺囑讚文革後祖國面貌新
欣道後半世生活在偉大的毛澤東時代
指出台灣一定要解放 任何反動力量都不能阻擋

張治中遺像（新華社傳真照片）

【新華社北京九日電】全國人民代表大會常務委員會副委員長、國防委員會副主席、中國人民政治協商會議全國委員會常務委員、中國國民黨革命委員會副主席張治中先生，因病醫治無效，於一九六九年四月六日在北京逝世，終年七十九歲。

周總理黃永勝參加告別儀式

四月九日，全國人民代表大會常務委員會舉行了向張治中副委員長告別儀式。國務院總理周恩來，中國人民解放軍總參謀長黃永勝參加了告別儀式。

張治中副委員長臨終前寫下一份遺囑。他在遺囑中說：「我的後半世生活在偉大的毛澤東時代，眼看在偉大領袖毛主席領導下，國際地位空前提高，國家繁榮富強，人民生活大大改善，尤其經過這次無產階級文化大革命後，社會面貌、人們面貌都起了劇烈的變化，一切走向革命化道路。」

遺囑中說：「解放後十七、八年來，我所日夕念念不忘的是解放台灣這一片祖國的神聖領土。」「台灣是一定遲早要解放的，是任何反動力量所不能阻擋的」。

遺囑中還說：「世界上第一個偉大的社會主義國家——蘇聯，竟然在一小撮修正主義領導集團控制下，倒行逆施，全面復辟資本主義」「當然，偉大的蘇共、偉大的蘇聯人民，是終於要起來推倒那一小撮蘇修集團的統治的」。

張治中副委員長在遺囑中敬祝：偉大的中國共產黨萬歲！偉大的領袖毛主席萬壽無疆！

參加今天告別儀式的還有全國人民代表大會常務委員會副委員長郭沫若、委員章士釗，中國人民政治協商會議全國委員會副主席傅作義，常務委員盧漢、劉文輝，中國國民黨革命委員會中央常委劉斐和中共中央統一戰線工作部、國務院有關部門、人大常委會、政協全國委員會機關負責工作人員羅青長、丁江、[illegible]以及張治中副委員長的親屬和生前友好。

斥蘇修應聲蟲的「神秘」論

本報特稿

張其義

對於「九大」的召開，這裏的美蔣報紙照例迎合美帝、蘇修的意旨，又一次展開反華的宣傳，散見於「香港時報」、「星島日報」、「快報」、「工商日報」、「明報」、「眞報」的邪言妖論，極盡造謠污衊之能事。它們硬說這次的大會「神秘色彩頗濃厚」。

在駁斥它們之前，先舉一個例，以見美蔣分子獨瞎造謠、目無公衆之一斑：

大會秘書處一日發表的新聞公報，清清楚楚提到「毛主席宣佈中國共產黨第九次全國代表大會正式開幕」，「主持了今天的會議，並且作了極其重要的講話」。美蔣小文特於四日的「明報」上，竟有狗膽說新聞公報並沒有提及毛主席致開幕詞，說毛主席「總是避免演說」，眞是天下大奇事」。

美蔣分子搞反華宣傳，心有餘而力不足，既無常識，又無根據，只靠捕風捉影，關張爲幻，伎倆低劣，一至於此。如果他們以爲這種貨色也有銷路，才「眞是天下大奇事」。

×　×　×

他們的「神秘」論的來源在莫斯科。蘇修官方電台正在編造早已破產的故事，力竭聲嘶地咀咒「九大」，說什麼「內部矛盾極端尖銳」，「不使這次會議的內容外洩」。他們這羣應聲蟲就叫囂如儀，說什麼：「……爲什麼不敢堂堂正正的開九大，而要採取秘密的，半地下式的，遮遮掩掩的方式……？」

如此囈語連篇，他們不是活見鬼了嗎？

這次「九大」的召開，經過充分的準備，全國革命人民抓革命，廣泛深入地進行鬥、批、改，中國開門整黨，吐故納新，爲「九大」的召開提供了條件；全國革命人民促生產，在各個方面創造新的成績，向大會獻禮。「迎接九大」這句口號，在報上頻頻出現。現在時機成熟，水到渠成，「九大」以堂堂之陣，正正之旗，在舉世矚目下隆重舉行。這樣還不算公開，還不算堂堂正正的話，難道必須像他們這些反華小丑那樣，躲到什麼美新處、英新處，對牆壁於室內，放冷箭於報上，才算不「半地下式的，遮遮掩掩的方式」？

×　×　×

大會主席團秘書處的新聞公報，宣布大會通過的議事日程，其中包括林彪副主席代表中央作政治報告；修改黨章和選舉黨的中央委員會。林彪副主席的報告，「根據毛主席關於在無產階級專政下繼續革命的學說，總結了無產階級文化大革命的基本經驗，分析了國內外形勢，提出了黨的戰鬥任務。」新聞公報上不是已經把這個大會以及大會政治報告的主要內容正式披露了嗎？白紙黑字擺在人們面前，他們故意附和蘇修的荒謬說法，硬用「神秘色彩」來形容這次偉大的會議，無非妄想抹煞會議的重大意義。

小小蒼蠅的翅子又怎能遮得住太陽呢？

他們既然這麼注意大會發表的文件，首先應該把新聞公報好好地讀一讀。只是以他們生銹的腦筋和奇低極劣的政治水平，仍會視而不見，見而不讀，讀了也不懂罷了。但是道理是不怕污蔑的，他們卻要繼續玩弄愚昧的手法，現在把這路的嘴巴張得越開，將來必被打得越辣越痛。

今天暫談這一點。下次針對他們的其他邪惡騎牆，再揭他們的皮。

「幹革命靠毛澤東思想」
毛主席接見後勤戰士紀錄片攝製完成
將在全國各地放映

【新華社北京十日電】中國人民解放軍總後勤部第二屆學習毛主席著作積極分子代表會議紀錄影片「幹革命靠毛澤東思想」，已由「八一」電影製片廠攝製完成，即將在全國各地放映。

影片紀錄了偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席接見解放軍後勤戰士時的激動人心的場面，介紹了後勤戰線廣大指戰員和革命家屬高舉毛澤東思想偉大紅旗，沿着毛主席的光輝道路，[illegible]一代新人茁壯成長的生動事迹，熱情歌頌了偉大的毛澤東思想。

大慶石油生產量穩步上升
鑽井、油建、採油、煉油各戰線捷報頻傳
連日創歷史日產最高水平
一採油隊一人管七口油井　一批油井實現遠距離自動遙控

【據新華社北京十日電】大慶工人階級在歡慶「九大」隆重開幕的幸福日子裏，懷着對偉大領袖毛主席無限熱愛、無限忠誠的深厚無產階級感情，進一步總結兩條路線鬥爭的歷史經驗，狠抓鬥、批、改中的問題活學活用毛澤東思想，使抓革命、促生產的各項無產階級政策，落實到羣衆運動中，出現了蓬勃發展的新局面。整個油田一片歡騰，革命、生產形勢一派大好，越來越好。

採油五十隊在「九大」召開前，深入持久地開展革命的大批判，破除不合理的規章制度，建立了新的革命責任制，實現了一個人管七口井的躍進計劃。在「九大」隆重開幕的喜訊鼓舞下，工人們[illegible]，有的一個人管九口井，進一步充實了[illegible]。使門、批、改的成果不斷鞏固和發展。採油工人爲了集中管理分散的油井，實現生產管理自動化，活學活用毛主席的光輝著作「老三篇」，發揚自力更生的革命精神，羣策羣力，土法上馬，在「九大」召開的大喜日子裏實現了一批油井遠距離自動遙控。他們深有體會地說：毛主席革命路線掛了帥，天大困難腳下踩；毛澤東思想當了家，革命生產開紅花。「活學活用毛澤東思想羣衆運動的新高潮，正在推動革命、生產的迅猛發展。連日來，鑽井、油建、採油、煉油等各條戰線捷報頻傳，[illegible]開放。油田的原油和煉油生產穩步上升，四月一日以來連續創造了歷史上日產最高水平。[illegible]個月完成八個月生產任務的[illegible]人，在「九大」隆重開幕的特大喜訊鼓舞下，從四月一日到八日完成了將近半月的[illegible]任務。

內蒙寧夏河北省區
大量發行毛主席著作
河北省三年來印「選集」等二億二千萬冊
內蒙文革後印製冊數超過去十七年總和七十倍

【據新華社呼和浩特十日電】在黨的「九大」隆重開幕的特大喜訊鼓舞下，內蒙古自治區出版、印刷、發行戰線上的各民族革命工人和革命幹部，懷着對偉大領袖毛主席無限熱愛的深厚無產階級感情，高質量、高速度地加緊印製、發行毛主席著作和毛主席的光輝畫像，向黨的「九大」獻禮，向毛主席表忠心。

到目前爲止，全自治區從無產階級文化大革命以來，已經用蒙、漢兩種文字印製「毛澤東選集」、「毛主席語錄」和「毛主席詩詞」等，共四千四百七十多萬冊，超過了文化大革命前十七年總和的近七十倍。

【據新華社[illegible]十日電】河北省出版、印刷、發行戰線的廣大革命工人和革命幹部，把印製、發行毛主席的光輝著作作爲自己最光榮的政治任務，文化大革命以來全區發行的毛主席著作有六百三十二萬冊，相當於文化大革命以前總數的十六倍。

無產階級文化大革命以來，河北全省共印製發行了「毛澤東選集」等各種版本的毛主席著作二億二千多萬冊，相當於文化大革命前十七年的十倍多。同時，還印製了毛主席光輝畫像六千五百多萬張。

長春第一汽車廠生產破紀錄

長春第一汽車製造廠廣大革命工人，在戰無不勝的毛澤東思想的偉大力量幫助下，進一步活學活用毛澤東思想，堅持用革命統帥生產，提前和超額完成了第一季度生產計劃，創造了建廠以來生產最高紀錄。這是總裝車間革命工人正在緊張裝車，向偉大領袖毛主席表忠心，向黨的「九大」獻禮。（新華社傳真照片）

「九大」開幕喜訊鼓舞下
廣州生產捷報頻傳
新生產紀錄和新產品不斷湧現
鬥批改進入新高潮　認真落實幹部知識分子政策

【據新華社廣州十日電】廣州市的工人階級和廣大革命羣衆，在熱烈歡呼「九大」隆重開幕的特大喜訊鼓舞下，掀起了活學活用毛澤東思想的新高潮，加快了鬥、批、改的步伐，推動各條戰線不斷取得抓革命促生產的新勝利。

從「九大」開幕以來，全市各工廠、學校、機關、街道舉辦了數以萬計的各種類型的毛澤東思想學習班，廣大工人和革命羣衆在學習班裏結合實際反覆學習毛主席的一系列最新指示和各項無產階級政策。參加廣州市革委會舉辦的學習班的工人、解放軍毛澤東思想宣傳隊員和革命羣衆，在學習班裏又重新認真學習了毛主席關於「對犯錯誤的好人，要多做教育工作，在他們有了覺悟的時候，及時解放他們」的偉大教導，反覆檢查了落實毛主席的幹部政策的情況，在這個基礎上，宣傳隊員和革命羣衆，組織犯錯誤的幹部學習「九大」開幕的新聞公報，幫助他們提高覺悟，對他們進行熱情批判、幫助，使一批犯了錯誤的幹部迅速地提高了覺悟，及時得到了解放。進駐中山大學、中山醫學院、華南工學院、華南師範學院、暨南大學、華南農學院、廣東工學院等高等院校的工人毛澤東思想宣傳隊和廣大革命師生，在「九大」的鼓舞下，舉辦了以落實毛主席的知識分子政策爲中心內容的各種類型的毛澤東思想學習班，進一步落實毛主席的知識分子政策，調動了一切積極因素，把鬥、批、改推向了新的高潮。

在活學活用毛澤東思想羣衆運動新高潮的推動下，全市廣大工人、貧下中農和革命幹部，以更大的革命幹勁，掀起了「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的新高潮。連日來，全市各條戰線捷報頻傳，創造了一個又一個生產新紀錄，技術革新項目和新產品不斷湧現。廣州氮肥廠工人通過對「九大」開幕的新聞公報的大學習、大宣傳，精神煥發，幹勁倍增，從四月一日到六日的產品產量，比三月份同期提高一倍多。廣州化工廠工人在「九大」召開的大喜日子裏，以大無畏的革命精神，僅用七天時間便完成了過去需要四十天才能完成的鍋爐拆除工程任務。廣州造紙廠的新聞紙，連日來，班班、日日產量都不斷刷新生產紀錄，許多車間日產量都大大超過了原設計能力。

日十四萬海員罷工
四十三港口受影響
各港八百艘輪船無法卸貨

【法新社東京十日電】日本全國海員工會所屬會員十四萬三千八百六十七人，今天開始在四十三個港內罷工，受影響的有國內航運二百二十個船行所屬輪船八百隻。

資方建議每月平均加工資二十美元，但工會不肯接受，於是表明決裂。

如組工依工會預定計劃進行，兩三天內，凡船上貨物全部卸下後，船上活動即將停止。在一個星期內，所有國內航行均將陷於癱瘓，許就是說，全國所需要的重油、水門汀、煤炭石子均將停止供應。

台灣火車撞軍車
死傷新兵廿餘人

【本報訊】台北消息：「中國時報」十日報稱，嘉義縣大林鎮，九日上午，發生火車猛撞卡車，死傷二十餘人的慘事。

據報稱，雲林縣的一批被強徵入營的新兵，九日上午乘卡車被送往營地受訓，卡車駛至大林鎮的鐵路與公路交叉處時，被一列火車攔腰撞及，卡車被撞出二百九十公尺之外，結果三人當場死去，十九人受重傷。

車禍發生的地方，蔣軍某部正在進行[illegible]，當時蔣軍十分恐慌，南北鐵路交通中斷甚久。

一曲讚歌

天津和內蒙古醫務人員搶救重傷腦脊髓液腦組織大量外流的內蒙古牧民道布欽的經過

通訊

在無產階級文化大革命取得偉大的決定性勝利的凱歌聲中，在祖國西北部邊疆反修前哨的內蒙古自治區阿魯科爾沁草原，到處傳誦着一曲毛主席無產階級革命路線的讚歌。

道布欽受傷

事情發生在一九六九年一月七日。在阿魯科爾沁草原風哈爾河引水工程工地上，蒙古族和漢族民工正在緊張地戰天鬥地，用實際行動迎接黨的第九次全國代表大會。就在這個工程的第五號豎井工地上，昆都公社連三排一班班長道布欽和另外兩個民工，用絞盤送四個民工到井下去勞動。突然，正推着絞盤絞動的道布欽和另外兩個民工摔倒了。絞盤失去了阻力，急速地旋轉起來，爬犁快速下降，下井的四個民工的生命在危險中。在這千鈞一髮的時刻，道布欽猛然抬起頭來，想用雙手抓住絞盤把，保護下井民工的安全。急速旋轉的絞盤把一連三下猛擊在道布欽的頭部。絞盤受到阻力，爬犁下降的速度立即減慢，下井勞動的民工得救了，而道布欽的頭部卻受到嚴重的創傷，昏倒在絞盤旁邊……

一輛膠輪大車

天色漸漸黑了，夜幕籠罩着草原。一輛膠輪大車正載着天津市「六・二六」衛生工作隊第十九小隊的醫務人員，緊急地趕赴風哈爾河引水工程工地，搶救受傷的階級兄弟。

當他們連夜趕到工地的時候，傷員已被旗防治醫院用汽車接走了。他們決定繼續追上去，負責到底。

第二天一清早，十九小隊的三位同志就趕到了旗醫院。經過初步檢查，斷定傷員受了嚴重的腦外傷，頭部右側額頭骨大部都是粉碎性骨折，右眼玻璃體外流，左眼瞳孔放大，腦脊髓液從耳鼻口不斷流出，估計還可能有腦出血、腦水腫等病變。由於失血過多，傷員已經嚴重休克，脈搏摸不到，血壓量不到，呼吸微弱而急促，實際上，已處於瀕死狀態，如果不及時搶救，隨時有死亡的危險。十九小隊的同志從傷員的狀況判斷：搶救還有一線希望，轉院就是死亡。在第一次緊急會診會議上，他們提出：就地開顱搶救。

當作開顱手術的消息傳出以後，旗醫院的院子和走廊裏，擠滿了人：漢族、蒙古族的工人、貧下中農、貧下中牧、民兵、紅衛兵、幹部，都爭着給道布欽輸血。

心中有了紅太陽

心中有了紅太陽，任何風浪也敢闖。經過大量輸血，開顱手術開始了。當醫生用骨鉗咬開已經粉碎的顱骨的時候，他們發現道布欽的腦傷比原來的診斷還要嚴重得多：不僅額骨、頂骨、顳骨、下頜骨、顱底骨等部都發生嚴重骨折，而且腦膜破裂，腦幹損傷。頭顱一打開，大量的腦脊髓液，受到嚴重破壞的腦組織、碎骨碴，就和着淤血從刀口湧出來，光腦組織就流出了足足一小茶盅。

手術後的第四天，道布欽從深度昏迷中漸漸甦醒過來。

四面八方來支援

手術後的第十一天，道布欽的病情突然惡化。他的血壓急劇增高，脈搏、呼吸減慢，昏迷加深，生命又一次處在嚴重危險之中。醫務戰士們一面積極搶救，一面向各兄弟衛生工作隊和十九小隊的派出單位天津市第五醫院求援。一顆顆無限忠於毛主席革命路線的紅心，從四面八方關注着蒙古族階級兄弟的生命安全。

駐天津醫學院附屬醫院工人、解放軍宣傳隊和院革委會的同志們，從地圖上找到了阿魯科爾沁旗的天山鎮。他們一算路程，如果坐火車再轉汽車，最快也得兩天。

飛機起飛了

正在大家為路途遙遠而發愁，為草原上蒙古族階級兄弟的危難而擔憂的時候，中國人民解放軍空軍，以及中國民航總局，決定派飛機專程夜航，送醫生前往搶救蒙古族牧民道布欽！

一月十九日凌晨一點三十分，飛機起飛了！

搶救小組發出求援電報的第二天一早，天津醫學院附屬醫院派來的腦系科醫生就來到了旗醫院。

一月二十七日晚上，醫務人員們正在研究道布欽的病情變化，擔任護理的同志一下闖進來報告：「道布欽停止了呼吸！」大家心裏一沉，趕忙跑進病房，發現病人是由於呼吸道感染產生的濃痰咳不出來，把氣管堵塞了。衛生院僅有的一架吸痰器恰巧在手術室給另外一個重病人用着，搬來已經來不及了。醫務人員們一分一秒也沒有猶豫，大家奔過去，把吸痰管插進病人的氣管，爭着把濃痰一口一口吸進自己的嘴裏，又一口口吐出來。他們明明知道，發着惡臭的濃痰中帶有致命的細菌，但絲毫沒有想到自己有感染致死的危險，他們想到的是「對工作的極端的負責任，對同志對人民的極端的熱忱」，想到的是「毫不利己專門利人」。緊張的五分鐘過去了，已經斷了氣的道布欽又開始呼吸了。

「矛盾論」的威力

醫務人員為了戰勝威脅道布欽生命的呃逆，反復學習了毛主席的光輝著作「矛盾論」。毛主席教導說：「研究任何過程，如果是存在着兩個以上矛盾的複雜過程的話，就要用全力找出它的主要矛盾。捉住了這個主要矛盾，一切問題就迎刃而解了。」「研究問題，忌帶主觀性、片面性和表面性。」醫務人員們根據毛主席的教導，對病情經過細心觀察和反復分析，終於發現：道布欽的腦傷雖然嚴重，但經過一系列的搶救和治療，病情正在慢慢地好轉，而由於把嘔吐的食物吸入肺內造成的肺部感染已經成了主要矛盾。呃逆的症，正是病根仍在肺部感染上。於是，他們採用中西醫結合的辦法，集中力量打殲滅戰，猛攻肺部感染。果然，肺部感染好轉了，呃逆消失了。

多少個日日夜夜，醫務人員們沒有睡過一次好覺，沒有按時吃過一頓飯，一次又一次地戰勝了死亡對道布欽的威脅。

「毛主席萬歲！」

二月八日，道布欽受傷後的第三十三天。這一天，陽光燦爛，室內外溫暖。激動人心的一幕出現了：道布欽堅定有力的手緊握筆桿，用蒙古文慢慢地寫出了一行光輝燦爛的大字：

「毛主席萬歲！」「毛主席萬歲！！」

在歡呼聲中，世界上還有什麼語言比這更響亮？還有什麼文字比這更美好？道布欽寫出了全體醫務戰士的無限忠心，寫出了草原牧民的共同心聲，寫出了億萬革命人民的共同心願。【新華社呼和浩特七日電】

歡呼世界卅億人民的大喜事

亞非拉人民繼續賀「九大」

阿爾巴尼亞地震災區人民電「九大」表衷心

科摩羅民族解放運動馬民族解放同盟全非工聯紛致賀

【據新華社地拉那九日電】最近受到阿爾巴尼亞人民的偉大領袖、阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會第一書記恩維爾・霍查同志親臨慰問的、遭受地震災害的台佩萊納區和費里區的人民，六日在羣衆集會上分別通過了給中國共產黨第九次全國代表大會的賀電，衷心祝願這次代表大會圓滿成功，熱情讚揚阿中兩國人民之間牢不可破的革命友誼。

【據新華社北京九日電】中國共產黨第九次全國代表大會收到了科摩羅民族解放運動總書記阿卜杜・巴卡里・波伊納的賀電。賀電向中國共產黨第九次全國代表大會致敬，並祝大會取得最大的成功。

賀電說：「中華人民共和國在政治、經濟、社會、特別是科學方面所取得的成就，對同敵人——世界帝國主義和殖民主義的殘餘勢力——進行鬥爭的非洲來說是一所大學校。」

【據新華社北京九日電】馬來亞民族解放同盟駐中國代表團機關刊物「馬來亞公報」在最近出版的一期上刊載了題為「最熱烈地祝賀中國共產黨第九次全國代表大會」的賀詞。

賀詞說：「馬來亞人民以無法形容的熱烈和喜悅的心情熱烈祝賀具有歷史意義的中國共產黨第九次全國代表大會的召開。在各大洲革命人民的紅色指路明燈——北京召開的這次代表大會，不僅對七億中國人民具有極其重大的意義，而且對全世界三十億人民也具有極其重大的意義。」

【據新華社北京九日電】全非工會聯合會常任書記米比希利五日發來賀電，向毛澤東主席和英雄的中國人民致以熱烈的、兄弟般的祝賀和最好的祝願，祝中國共產黨第九次全國代表大會成功。

賀電說：中國人民的文化大革命鞏固和加強了革命的反帝力量。

【據新華社北京九日電】非洲朋友繼續熱烈歡呼中國共產黨第九次全國代表大會的召開。

在剛果（布）首都布拉柴維爾的一家工廠裏，工人們舉行座談會，歡呼中國共產黨第九次全國代表大會的召開，高呼「中國共產黨第九次全國代表大會萬歲！」「毛主席萬歲！」

一位剛果工人在給新華社駐布拉柴維爾分社的信中寫道：偉大、光榮、正確的中國共產黨第九次全國代表大會在北京開幕。我們向這次大會的代表們致敬。

毛主席是當代最傑出的馬克思列寧主義者。中國人民在毛主席的領導下，依靠戰無不勝的毛澤東思想，不斷地在各方面取得了空前的輝煌勝利。毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命取得了偉大的、決定性的勝利。

一位西南非洲朋友七日在給新華社駐布拉柴維爾分社的信中說：「中國共產黨第九次全國代表大會的召開，是毛澤東思想的偉大勝利。這不但是兄弟的中國人民而且也是全世界革命人民的具有歷史意義的事件。」

佛得角島的一位朋友在給新華社駐巴馬科分社的信中也熱烈祝賀中國共產黨第九次全國代表大會的召開。

【據新華社北京九日電】東京消息：日本的工人、農民和學生組織發表談話，熱烈歡呼中國共產黨第九次全國代表大會的隆重開幕，熱情歌頌中國人民的偉大領袖毛主席和戰無不勝的毛澤東思想。

抗議後備軍官訓練計劃

哈佛學生佔校舍 據校門抗擊警察

斯坦福大學生抗議電子實驗室供軍用

【美聯社麻州劍橋十日電】今天一早有警察數百人手持警棍衝入哈佛大學，將示威學生拖出。學生由昨日起將校舍佔領，抗議校內後備軍官訓練計劃。

警察為欲衝入校內，一路用警棍開路，校外石階上另有學生數百名把住大門。有數人受傷，包括「生活」雜誌的教育編輯倫斯特，但受傷人數一時未悉。

四圍的學生大聲咒罵警察，並擲下玻璃樽——有些係從鄰近樓宇擲來的。

警察將學生拖出校舍，投入警車，被捕人數未有估計，但有一學生領袖說，在校舍內計有學生一百五十名至二百名。

倫斯特說，他站在石階上作筆記時，被警察由背後打來。更有受傷的一名哈佛一年級生說，「我立在石階最上一級，警察由旁邊湧來，一人向我當頭一棒，我滾到石階下，他們仍然不斷的用警棍打我」。

今天一早校舍內的學生原已減少到約一百人，警車多輛已在途中準備將校舍內學生全部趕出時，校舍內學生人數又告大增。

學生說他們為「學生爭取民主社會」會員，他們昨天佔領哈佛校舍，將一名院長拖出，並迫使其他院長離校，包括院長佩特在內。警察乘車撤走後，有一千多學生聚集在紀念教堂石階上大呼：「警察，滾蛋！」「罷課，關門！」。

隨後學生又和約三十名防暴警察衝突起來。警察在學生中間結成一個小圈，用警棍由內向外打。有一名學生被打倒在地，面向草地。警察來回掃蕩時，學生呼聲反而更加熱烈。警察衝入被佔領的校舍時，有女生二名由二樓跌至地面，高約十呎，似已受傷。有救傷車二輛開入哈佛大學，將傷者送入當地醫院。

【美聯社加州斯坦福十日電】估計有四百名學生昨晚已開始在斯坦福大學電子試驗室靜坐示威，這座電子試驗室也是供軍事研究用的。

學生在舉行靜坐示威之前，曾舉行集會，到會的約二千人中，以二對一的比例表決立即靜坐示威，抗議斯坦福大學評議會對於學生提出的要求停止在校內作秘密軍事研究一事，未曾採取行動。

【美聯社科羅拉多州科林斯堡十日電】科羅拉多國立大學約有兩百名學生，昨天在校園內校長住宅草地上搭起帳幕，打開舖蓋。他們準備住下來繼續要求學院作出和社會改革。

學生提出的要求中，有一項是下學期把黑人、墨西哥裔美國學生名額增加到四百名。他們還要求學校多給予他們獎學金。

死傷者百四十餘人 局勢如火藥桶

意南部工業城大暴動

全國今天舉行總罷工

警察開槍屠殺罷工工人學生縱火攻市政大樓

【美聯社意大利巴提帕格利亞十日電】意大利的三大工會已宣佈星期五全國罷工，警察已從巴提帕格利亞撤退。

【美聯社意大利巴提帕格利亞十日電】防暴警察同示威羣衆衝突了一天一夜之後，今天他們已開始撤退到市郊去。

三大工會已同意全國罷工三小時，抗議警察的暴行。

【美聯社意大利巴提帕格利亞十日電】這個南部的工業城市，今天因軍警與暴動羣衆經過一天的戰鬥，死亡數字增至三人，受傷人數增至一百四十人以上，形勢越來越緊張。

有兩千名防暴警察防衛這個城市，其中一人說，「這個城市像是一個火藥桶，分分鐘有再發生爆炸的可能，而且這回爆炸將來會比昨天的情況更糟。」

憤怒的羣衆在黎明後已立即再聚集到市政大樓前的廣場上，這裏是昨天發生一場惡戰的現場，大樓已局部被毀，剩下的也是殘破不堪。

當羣衆試圖衝進已被毀的市政大樓時，同警察發生了混戰。此時這座大樓已遍地散滿被毀的文件和損壞的傢具。

第三名死者是一個小孩，他是昨天在街上當警察乘着汽車衝入人羣時被一輛警車撞倒致死的。另兩名死者則是因槍傷致命。

在暴動期間，許多人向警察大叫：「殺人兇手！」這些警察都躲在塑膠盾牌後面執行防守任務。另外有人叫：「打死他們！」「打死他們！」

這座市政大樓是一座新建築物，裏面有市長辦公室、市議會會堂，以及警察局和商店，現在都被破壞無遺。

巴提帕格利亞位於那不勒斯以南沿海平原，是一個只有兩萬人口的村莊，但是二次大戰後發展成為將近四萬人口的工業城市。

暴動是因煙草工廠工人抗議解僱工人大罷工而引發的。

工人和學生在城中到處奔跑，他們放火焚燒市政大樓，將官方文件拋出窗外。他們佔領了火車站，又封鎖意大利南北交通樞紐的主要公路十字路口。

「九大」——勝利的大會

本報特稿

為什麼「九大」是一個勝利的大會呢？

這是因為，「九大」是在我國無產階級文化大革命取得了偉大的勝利時刻召開的。無產階級文化大革命的勝利，是毛主席的無產階級革命路線的偉大勝利，是光輝的毛澤東思想的偉大勝利。這一次黨的代表大會，將根據毛主席關於在無產階級專政下繼續革命的學說，總結無產階級文化大革命的基本經驗，提出黨的戰鬥任務。大會的決議，將照耀着中國人民的前進道路，使我國人民從勝利走向勝利，並對世界革命和人類進步事業發生深遠的影響，所以，它是一個勝利的大會。

我國無產階級文化大革命已進行了兩年多的時間。在這一時間內，我們祖國大地發生了翻天覆地的變化，偉大的毛澤東思想在全國億萬人民中大傳播、大普及，大大改變了我國人民的精神面貌。文化大革命使我國的紅色江山更加鞏固。「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的方針，使我國工業、農業等各條戰線出現了新的躍進局面。

偉大領袖毛主席領導中國人民，經過艱苦奮戰，打敗了日本帝國主義，推翻了蔣家王朝在中國的罪惡統治，推翻了壓在中國人民頭上的「三座大山」，建立了偉大的中華人民共和國。

偉大領袖毛主席領導中國人民與帝、修、反進行了英勇頑強的鬥爭，使我們祖國屹立在東方，日益強盛壯大，外國朋友也稱讚新中國是革命的強大堡壘。毛主席不僅是中國革命的舵手，也指引着世界革命的光輝航向。偉大領袖毛主席以無比的氣魄和無比英明的遠見，發動並親自領導了這場無產階級文化大革命，徹底粉碎了黨內以叛徒、內奸、工賊劉少奇為首的資產階級司令部。幾十年來，毛主席領導着中國革命從勝利走向勝利。經過幾十年的艱苦奮鬥和曲折的道路，使中國人民懂得了一個顛撲不破的真理：「緊跟毛主席就是勝利。」

「九大」的召開，就是這一連串勝利的繼續。

全世界革命人民都以無比的激情歡呼「九大」，歌頌「九大」，歌頌毛澤東思想。這次代表大會必將推動中國人民在社會主義大道上勝利前進，必將大大地鼓舞全世界馬列主義者和全世界革命人民，使全世界革命人民受到巨大的鼓舞。在毛澤東思想的指引下，中國人民將和世界革命人民在一起，從勝利走向新的勝利。

謀統一步調為美蘇新勾結作準備

北約會議昨天開始

尼克松講話要與蘇修化敵為友

將着重討論與蘇修開歐洲安全會議問題

【美聯社華盛頓十日電】美國總統尼克松今天在北大西洋公約組織部長理事會上講話，他說，西方盟國必須準備好與蘇聯及其盟國「化敵為友」。

【路透社日內瓦十日電】這裏的外交人士今天說，美國和蘇聯已同意，就以核燃料物質供非核國家作和平用途的問題，開始談判。

【美聯社華盛頓十日電】北大西洋公約理事會今天上午開始舉行兩天會議，集中討論同「共產集團」展開的「談判新紀元」，對這個北大西洋同盟將會有什麼影響。

美國總統尼克松將出席今天下午舉行的、歡迎北約外長們的會議，預料他在致辭中將對這個問題表示意見。

北約組織的部長們把對新的和平努力可能性的願望，局限於歐洲方面，而且，在這一點上，預料他們將徹底討論蘇聯集團最近建議舉行一個歐洲安全會議的建議。

蘇聯集團在布達佩斯會議上，早已建議舉行這樣的會議。不過，據美國高級官員表示，仍然有兩個新因素值得考慮的：其一是，這個宣言的調子比往常更溫和了，實質上沒有爭論；其二是它並沒有像早些時的邀請那樣，排斥歐洲以外的國家，也就是說，沒有排斥美國和加拿大參加這個會議。

美國專家們也不能認定確實如此，並疑心這是布達佩斯宣言有意含糊其辭。據悉西德外長布蘭特昨天對美國國務卿羅杰斯說，蘇聯駐波恩大使曾向他保證，會議並不是有意要排斥美國和加拿大，並說，莫斯科確實認為，排斥美國和加拿大將自然地妨害會議的安排。

雖然，出席北約組織會議的美國以及外國的代表，均傾向拒絕承認蘇聯的建議將成為他們的議程的焦點，但是昨天的氣氛叫人感到……

一個稱將報告長達五百頁，是各盟約國常駐代表擬定，給理事會討論的。據悉，這個報告權衡東西關係改善的機會，以及它對北約同盟的含義。報告並建議務須如何安排與共方集團接觸的——多邊的和雙邊的——的方針。

同時，據悉，這個報告還談論到一九六八年蘇聯侵入捷克的政治後果。

【美聯社華盛頓十日電】在今後兩日內，東西關係將是各部長討論之中心。昨晚北約秘書長布羅西奧已對此作了表明。此次會議如何進行，仍是美國人的關心之點。

最後，西德可能提出此項問題。

【美聯社華盛頓十日電】美、英、法、西德四國外長今晨在美國國務院開會，一位高級官員說，四國外長一致認為，美國的立場……

兩棲登陸搞三天

英軍南朝鮮演習

參加演習的英軍二千人

【美聯社漢城十日電】以三日為期的南朝鮮—英國聯合軍事演習今天在南朝鮮海岸開始。

參加此次兩棲登陸演習的有英軍二千人，其餘為南朝鮮陸戰隊。他們大都是現停在南朝鮮海內的英國突擊艦「阿布諾號」上的直昇機部隊。此種演習在南朝鮮尚屬首次。

捷克人民的節日

一個高壓和反高壓的鬥爭正在展開

本報選譯

一個多星期前，捷克爆發了另一場反蘇（修）風暴。布拉格的電視和電台播出捷克冰球隊在斯德哥爾摩舉行的國際冰球決賽中，以四比三第二次擊敗蘇聯隊的時候，布拉格立即狂歡起來。巨大的人流從各處匯集到溫塞斯拉斯廣場。一個冰球迷舉起一幅諷刺的標語牌，上面寫着：「勃列日涅夫：四比三，杜布切克：四比三」。大羣的羣衆高呼：「我們這回打敗你們了！」「蘇聯隊滾回去！」

突然之間，一塊磚頭從人羣中飛出來，砸爛了布拉格蘇聯航空公司辦事處的玻璃櫥窗，一隊示威者衝了進去，把裏面的傢具雜物拋在街心，點起篝火，狂呼鼓掌。激憤的羣衆並不止在布拉格示威。在捷克全國，一個反對蘇軍佔領的示威浪潮，在幾小時之間發展起來，蘇軍軍車被人羣焚燬，多處蘇軍營地被人投石。

俄國人對捷克當局拒絕約束羣衆的示威感到不能容忍，蘇聯副外長西蒙諾夫立即搭乘飛機到布拉格，要求捷克當局立即採取嚴厲的行動。蘇聯國防部長格列奇科也趕到布拉格。

杜布切克承認這次捷克反蘇示威付出了重大的政治代價，使捷克面臨去年八月以來最嚴重的危機。

（魯德摘譯自提前出版的四月十一日美國「時代周刊」）

在捷克發生的事件

（原載英國「時代周刊」）

捷修加強控制陸軍

對反蘇修者將採嚴厲懲治措施

【法新社布拉格十日電】捷克當局昨晚決定加強陸軍內政治及思想工作，證實在過去數日內捷克陸軍有嚴重不穩的傳聞。

國防部軍事委員會及陸軍政治行政處發表聯合公報，指責武裝部隊內「有某些分子」最近曾參加一連串的「反蘇示威」。

公報說，「對於違犯軍事守則及國際承擔者，已採取嚴厲之措施」。

甚至在此以前，總統斯沃博達已對全國陸軍駐防的地點視察，先到西方邊界，次到摩拉維亞首城布爾諾，以後到南波希米亞和東斯洛伐克——這表明捷克首腦對陸軍的士氣感覺焦慮。

今日蘇修

莫斯科的「貼士」

辛之

「貼士，貼士！」在莫斯科和蘇聯其他大城市，對於西方遊客來說，到處伸手要「貼士」的事情已經不是稀罕的了。「不要給貼士，不要侮辱人！」——過去在蘇聯聽到的道德勸告，現在已經成為遙遠的記憶了。代替這些標語的是伸到你面前的被擦得嶄新的小碟子，方便你放下幾個柯貝克（Kopek，蘇聯輔幣，等於一百分之一盧布）。而且也有公價，給你掛一件衣服，給五至十個柯貝克。不僅看門人要貼士，理髮師、廚師、侍應，甚至提行李的也要貼士，給你提一件行李上一層樓，索取的貼士為三十個柯貝克。

莫斯科的的士司機甚至把拿貼士作為搵食的重要來源。夜班司機常常打着叫到「莫斯科喝醉了的、或者衣着最佳的乘客」，他們的理論是這些乘客給貼士常常較為大方。

最近，莫斯科官辦的「文學報」甚至公開撰文，認為給貼士可以促進蘇聯服務業的服務態度的改善。後來，有人表示反對這種主張，指出這是一種違反社會主義原則和對人格的侮辱，但是迅速地接到讀者來信，反對這種「不給」貼士的主張。

對於為數不少的人來說，問題不在要不要給貼士，而在怎樣才能取得更多貼士。

一面衷心感激地接受你額外的伏特加酒，一位莫斯科的酒店女郎得意地對一位西方遊客說：「沒有人給我們貼士，我們就不在這間酒店幹了。」……

日本三間大學學生

搏鬥佐藤反動警察

東京外語大學千人聚集抗議捕學生

【法新社東京十日電】今天衝進東京外語大學的一百二十八名左派學生，已全部被警方逮捕。

這間大學自三月十六日以來，每天除上午十時至下午五時半外，其餘時間均將校門下鎖，為的是防止學生舉行集會佔領校舍。這一百二十八名學生是在上午九時五十分爬越學校大門衝進校園內的。

一支有五十人的防暴警察隨即衝入學校。一百二十八名學生，其中有二十三名女生，全部被捕並被送上警車。

這時已約有一千學生聚集在校門前，高呼「我們抗議召來防暴警察」、「釋放非法逮捕的學生」等口號。

與此同時，在九州福岡市，有三十名左派學生衝入九州大學禮堂，搗毀會場，並同新學生發生混戰。

在日本東北部仙台，東北大學內也有約八十名激進派學生阻撓舉行開學禮。

威爾

倫敦航訊

南洋

今年的復活節，對威爾遜內閣來說，是一個頭痛的節日……

馬科斯遇分撒嬌失歡心

花墟今演特別場

黑馬電話重門元朗

甲組足球聯賽積分表

截至四月八日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
南華	二〇	一六	三	一	四八	一五	三五

威爾遜的日子不好過

—林牧—

倫敦航訊

今年的復活節，對威爾遜內閣來說，是一個頭痛的節日。由於威爾遜政府在制訂新的勞工政策和新的年度政府預算中，受到內閣內部、黨的內部的強烈反對，兩派形成尖銳的對立，造成工黨政府的新的政治危機。威爾遜的處境非常尷尬。爲了堅持他的限制罷工政策和制訂新的緊縮政府預算，他被迫和黨內、政府內的強大反對派攤牌，聲言抄那些人的魷魚，或者要他們低頭。

爲了解救英國的經濟困難，威爾遜決定向勞動人民開刀。他已經通過就業和生產大臣卡斯爾提出的限制工人罷工的法案，指責工人過多的罷工影響了英國出口；另一方面，他又在即將要提出的新預算中，更進一步實施緊縮，限制消費，抽緊銀根，提高稅收，向人民轉嫁經濟困難。他的主張遭到工黨政府一些大臣的反對，更遭到工人的強烈反對。特別是工黨的基層組織非常不滿限制罷工的政策。這就造成威爾遜在政府和黨內的大分裂，使他的「聲望」空前低落。

閣議充滿火藥氣味

四月二十一日，威爾遜自尼日利亞回到倫敦，第二天就召集內閣會議，針對內閣中以內政大臣卡拉漢爲首的反對他的一派，嚴重警告內閣分裂的後果。他一再強調「內閣閣員與政府之間的共同責任」。這次會議氣氛緊張。英國報紙說，自威爾遜組閣以來，從來未有過這樣充滿火藥氣味的閣議。

這次內閣分裂是威爾遜訪問尼日利亞期間，由於工黨在補缺選舉中又遭到一次慘痛的失敗——一天之內連失三個議席而引起的。這次選舉之後，英國民意測驗顯示，保守黨比工黨領前百分之二十二。在這樣的情況下，作爲工黨決策機關的執行委員會，在討論威爾遜的新的勞工政策時，以十六票對五票否決了威爾遜的「新勞工政策白皮書」。帶頭反對的是工黨內閣的內政大臣卡拉漢，頓時引起英國政界的震動，卡拉漢被目爲「工黨的叛徒」。

「勞工政策白皮書」是威爾遜的親信，就業和生產大臣卡斯爾草擬的，主要內容是限制工人罷工，改革工會。如提出政府有權下令推遲工人舉行非正式罷工二十八日；政府有權強制工會就罷工再投票；政府有權用法律制裁罷工工人等。

工會反對「勞工政策」

卡拉漢認爲，威爾遜如果堅持下去，勢將與廣大工人更加對立，[illegible]限制罷工後，生產和[illegible]就會增加，工黨威望就會提高。

威爾遜還堅持要將到今年夏天屆滿的限制工資政策再予延長，這一點當然又是工會所強烈反對的。

與此同時，威爾遜爲了改善經濟，準備在四月底以前提出新的年度預算。按照威爾遜和簡京斯（財政大臣）已經醞釀的原則，新預算將是另一個加強緊縮的預算。這又是一個遭到英國各行業共同反對的措施。例如在新預算提出前，英國國內市場由於新年、復活節等假期，照例有一段較爲興旺的時期，今年由於威爾遜的緊縮經濟政策，各業普遍蕭條，各行業包括工人、中小企業人都盼望政府緩和一下緊縮措施。卡拉漢認爲工會和工人、廣大中小市民日益不滿威爾遜的政策，認爲威爾遜這樣做將使工黨今後更大的失敗，所以他帶頭起來公開反對威爾遜。

反對勢力日漸擴大

支持卡拉漢和威爾遜對抗的還有郵政總監斯通豪斯。但是在卡拉漢和執行委員會否決了威爾遜的勞工政策白皮書後，黨內反對威爾遜的勢力已經相當擴大；財政大臣簡京斯、社會部大臣卡羅斯曼等支持下，仍佔多數。

爲了對付這反對勢力，威爾遜多次和卡拉漢磋商，一方面揚言不惜抄卡拉漢的魷魚以維持工黨政府的統一。據說，經過多次談判，卡拉漢同意暫時不採取公開反對威爾遜的態度，以免影響全黨。

一場風暴在醞釀中

但是威爾遜仍然面對着復活節後兩大難題。第一是四月三日美國銀行利率提高到六厘，英國面對這種情況是否也將目前業已高達八厘的利率進一步提高？不提高則可能影響英鎊的穩定。第二，威爾遜最近容允了給海外航空公司的罷工駕駛員加薪，加薪幅度遠超過政府規定的百分之三·五，另外威爾遜還在復活節前夕又對國營企業高級職員提高了薪津待遇，這兩項措施引起廣大工人的強烈反感，復活節一過，新的罷工潮必將再起。

威爾遜雖然避開和卡拉漢攤牌的緊張局面，可是英內閣的分裂危機不僅存在，且在加深，困難重重。新預算的提出，四月十五日發表的三月份外貿數字，在在能促使一場新的對工黨政府的風暴。

美在澳洲建大軍事基地

先鋒

本報特訊

圍繞着美國要在澳洲建設一個大規模的軍事基地問題，澳洲的所謂國防人士中，已談論得很多。所謂「大規模」，即是說可以駐紮大批美軍人員的意思。

關於這個基地問題，預料在今年澳洲大選之前，他們是不敢公開大談的，不過，建設這個基地的計劃則已在形成中。

這個基地的地點，最可能在澳洲的西部。美國要在澳洲建基地有以下幾點理由：

一、美國正不斷向印度洋增派海軍，並且正在準備對東南亞採取更大規模的攻擊行動。

二、美國當局認爲花費數以百萬計的美元在印尼建設這種大規模的軍事基地不夠穩妥。

三、美國早已在它的西北角無線電通訊基地附近的利益需要特建有一個可以供美國空軍最重型運輸機升降的大機場。從關島和檀香山基地起飛的定期短程航線對上述基地起着輔助作用。

四、[illegible]那裏的基地是十分保密的，設備也很完善，大多數基地用的設備，是從美國本土用大型運輸機運來。

五、美國高級軍官們，目前經常在談論着，爲了保護它的西北角設施，坎培拉將要在西部建立一個基地。

當然，凡此種種，只不過是表面理由。美國要在澳洲西部建立基地，其實是有其長遠的真正的計劃的，那就是美國要用它自己的武裝力量保護它的投資，這才是大家所談論的有關建設這個大規模的美軍基地的真正理由。

這是一老話：美帝國主義的侵略是「美元先行，軍事隨之」。

美刊物談英工黨政府

本報特譯

美國評論家指出：英國選民對工黨失去信心。看來，威爾遜在今後若干月內也創不出什麼經濟奇跡，工黨在下屆大選中難有取勝希望。

原載「美國新聞與世界報道」

英國工黨政府上台迄今已有四年半了。工黨政府的政績如何？最新的判斷可以從三月二十七日舉行的三個補缺選舉顯示出來。這三個補選表明，選民對以威爾遜爲首的工黨政府，投下了不信任票。

在這三個補缺選舉中，保守黨從工黨手內奪走了一個議席，並且還輕易地保持了另外的兩個議席。自從一九六六年選舉以來，原來投政府票而後來轉投其他黨的選民，達到選民總數的百分之十四到十七。

與此同時，民意測驗顯示，假如目前舉行大選，工黨所得的選票至少將比保守黨少百分之二十。民意測驗並顯示，英國選民中有百分之六十七不滿意工黨政府的所作所爲。

爲什麼工黨政府的聲望會下降到如斯田地呢？這是由於工黨政府在內政和外交政策上，幾乎是不斷地遭到失敗。下面是工黨政府在內政上失敗的一些例子：

一、自從威爾遜上台以來，英國不斷發生經濟危機；

二、賦稅不斷增加，在過去三年期間，平均每年增加稅五十億美元；

三、旨在促進貿易的英鎊貶值，迄今十七個月了，但是，英國貿易仍然是現赤字，因此，對國外巨額債務的償還，不得不拖遲；

四、工黨內閣出現公開的分裂。同時，內閣決定立法限制自發性罷工，而這個決定卻受到工會（工黨的主要支持者和最大的基金來源）的反對。

至於工黨政府在外交政策上的失敗，也不比它在內政上的失敗「遜色」。下面是其中的一些例子：

一、評論家認爲，英軍入侵加勒比海的安圭拉，等於英國外交的失敗。其中一位評論家說，工黨政府對只有「松鼠」步槍武裝的六千名黑人造反者耀武揚威，但是，對羅得西亞二十萬白人叛亂者卻顯得力量不足。

二、威爾遜曾經莊嚴地許下諾言，要保持英國作爲一個世界大國的角色。但是，英國作爲一個世界大國的角色，已由於工黨政府突然決定在軍事上撤出蘇伊士以東地區而告吹了。

三、威爾遜企圖使英國加入西歐經濟共同體（共同市場）。但是，這個企圖已一再遭到法國總統戴高樂的否決。因此，英國既不能在世界扮演重要角色，又不能在西歐扮演重要角色。

四、在過去五個月內，威爾遜個人的外交，使英國同西德和法國的關係，出現新的緊張，而就長期來說，西德和法國掌握着西歐的關鍵。

觀察家認爲，所有這些失敗的紀錄，都是英國工黨政府失去選民信心的原因。現在的問題在於：威爾遜最遲必須在一九七一年三月以前舉行大選，屆時，工黨政府是否有重新取得勝利的機會？

大部分評論家認爲，那是非常渺茫的。大家認爲，除非威爾遜能在今後若干個月創造出經濟奇跡，否則，是沒有重新取得勝利的機會的。但是，就目前的情況看來，還看不到有任何創出經濟奇跡的迹象。

荷蘭戰勝納粹博物館

荷蘭法肯尼根鎮，開辦了一間博物館，叫「納粹無條件投降歷史博物館」。二十五年多前，荷蘭境內的納粹軍隊，就是在這處小鎮，在這座博物館的同一建築物中簽署降書的。

這座博物館建築的前身是「非奈特旅館」，爲了紀念戰勝納粹，當地居民要求政府批准把原建築建成博物館。館內搜集了德軍佔領荷蘭種種戰爭罪行的照片、實物和荷蘭游擊隊和民衆反抗納粹的遺跡。

許多市民參觀博物館，看看今天的現實，百感交集。他們向報紙投訴，今天西德軍隊在北約的掩護下，就公開踏上了荷蘭土地。西德的大資本家不斷在荷蘭投資、擴張。一個讀者投書說：「納粹帝國雖然崩潰了，新的西德佔領者又光臨了。我們不能忘記當年被佔領的仇恨，但更不能忽視今天西德軍國主義又在復活的現實。」（明）

馬科斯的媚美嘴臉

董南亞

南洋瞭望

今年是菲律賓的所謂「大選年」，十一月內要改選總統、全部衆議員和三分之一的參議員。自由黨已於三月下旬內舉行「對總統候選人的試探投票大會」，結果是奧斯敏納初步當選爲該黨的總統候選人。

醇酒美女招待投票人

馬尼拉時報對這次「試探投票大會」的內幕，有如下的記載：「有兩位角逐者在一千零一位黨代表下榻的旅社內都特設了飲樂所或招待所，醇酒、汽水、菜餚和各種罕食品，日夜不停地供應。有一派主持人包租了巴西市（馬尼拉的一個衛星市）全座汽車旅社，安排了一百二十個美女，專門陪伴持着幸運牌的投票人。另一派主持人略爲變通辦法，包租了一輛客車，備着二十五位歡場女人到投票人所住的旅社巡禮，當車上的女人全部卸下後，該車即駛回總站儀運另一批女人前去，人們稱它爲「流通勞女車」。一連幾天晚上，代表們所下榻的旅館旅社的秘室內，每夜均有兩場脫衣舞表演……」

這就是菲律賓政客競選總統的內幕情形。這就是美國中央情報局人員暗演下的[illegible]。

美中央情報局操縱選舉

美國中央情報局要操縱菲律賓今年的大選，早在數月前已被揭露出來；到了今年二月間，更在國會內引起了爭吵。據外電報道，美國中央情報局支持的菲總統候選人，一是自由黨的奧斯敏納，一是國民黨的[illegible]。今年二月初，馬尼拉時報的專欄作者克魯茲指出，美國中央情報局正在支持另一人競選總統，以對抗現任總統馬科斯的蟬聯活動，並準備在必要時，採取暗殺手段。接着，菲參議院爲此[illegible]，決定由該院的調查委員會負責，對中央情報局的陰謀活動展開調查。

馬科斯是國民黨人，於一九六五年十一月當選總統。他本來是因走親美路線而被捧上台的，如今美帝爲何不容許他蟬聯，甚至想謀殺他呢？這是他爲了向美帝要求美援，而過分撒嬌所引起的。

馬科斯過分撒嬌失歡心

馬科斯初上台時，曾允諾派出一個工兵團赴南越作幫兇，交換條件是美帝給菲國若干工程配備。結果是菲軍開赴南越了，美帝的諾言卻沒有完全兌現。在菲國輿論的譴責下，馬科斯特玩弄撤兵的手法，企圖向美帝要挾。他在去年十一月間，表示了要擺脫美國的控制而走「獨立外交」的路線。今年一月初以來，更由新任菲外長羅慕洛一再把「獨立外交」政策拿出來擺弄。因此，他觸怒了美帝。他的總統蟬聯難於實現了。

美國中央情報局人員暗中支持的奧斯敏納，是菲前總統老奧斯敏納的兒子，在宿務省一帶地區內有相當的潛勢力，他以宿務省爲地盤的[illegible]，對馬科斯有很大的威脅。[illegible]

[illegible]馬科斯爲了[illegible]，表明他自己是一位反華反共的要角。他對外國際記者說……

爲迷住向美國老闆討好

一九六六年，中共曾派遣一位「將軍」潛入菲島，策劃暗殺當時赴馬尼拉開會的[illegible]。馬科斯捏造出來的謠言，遭到了菲輿論界的譏諷。馬尼拉的英文[illegible]的一個專欄中寫道：「馬科斯總統爲了要討好美國而取得美國的支持，因而從帽子裏取出的共產中國將軍潛入菲島一事還嫌不夠，最好把故事編造得更精采些，說那位將軍就是林彪好了。」

体育

花墟今演特別場 黑馬電話重鬥元朗

首循環週相遇打成各一和局 元朗如不洩氣仍可稍爲看好

【本報訊】元朗對電話第二循環週一場甲組足球聯賽，今天下午四時卅分在花墟上演。[illegible]於二時四十分作序幕戰。

電話是本屆一匹「黑馬」，好幾個巨頭球隊都曾遭受它的威脅，元朗是其中的一隊。在第一循環週，元朗與它打成一比一和局，因而今天之戰，也許會「有得打」的。

人們都認爲，元朗的實力是相當堅強的，與電話比較，可略勝一籌。但該隊自從在銀牌決賽中被怡和擊敗後，士氣消沉，上周對九巴之役，有大部分球員演出走樣，竟遭大敗。如果今天該隊仍視此爲「例行公事」，踢完就算，提不起鬥志來，便會再一次受到電話的威脅。

本來，元朗的防守力量是很不錯的，但兩翼往往「時憤波」，優劣無定。上周大敗給九巴，就是因爲前鋒太過散漫，缺乏組織。實際上，它的鋒線也沒有一個從中策動進攻的重心人物，[illegible]。

元朗陣容：[illegible]

電話陣容：[illegible]

五外隊來港訪問 盤聯昨一氣接納

聯賽和銀牌賽廿九日頒獎 工商杯賽定五月六日開鑼

【本報訊】足球聯會昨晚在英京酒家舉行執委會議，接納了五支外隊來港比賽。同時確定本屆甲組球聯賽及銀牌賽的頒獎日期。

昨晚議決的事項包括：[illegible]

此外，本屆聯球聯賽和銀牌賽的頒獎，定於四月廿九日在[illegible]舉行。[illegible]

工商杯賽[illegible]定於五月六日開始比賽，[illegible]

銀牌足球決賽門票廿五公售

星怡門票今天有交易

【本報訊】[illegible]銀牌決賽的門票，定於本月廿五、廿六兩天在[illegible]公開預售。[illegible]

西德足球隊擬改在六月下旬訪港

伊朗青年隊亦有意來訪

【本報訊】[illegible]六月下旬[illegible]。

伊朗足球總會四月十日打電報給足總，表示該會的青年代表隊欲在「亞青杯」賽結束後來港作友誼賽，並擬早日回覆，以便作出決定。上述兩事，足總將[illegible]。

曼徹斯特往下沉 打爛搵得一教練

▲英國足球勁旅之一的曼徹斯特聯隊，本屆在英國甲組聯賽中和英足總杯賽中，成績平平；能夠保持其甲組聯賽的地位，也曾經過下過很大的苦功。在足總杯賽，則很早就被淘汰……

▲巴西是總會經[illegible]。

望遠鏡

▲怪事年年有，今年特別多。[illegible]

英國波壇怪事多 婦人場內搁球證

[illegible]

澳足總執行重罰 聖祿杞停賽三屆

【本報訊】澳門消息：在上週青年賽、足球聯賽中，聖祿杞兩隊球員先後無故棄權，[illegible]

射球最高紀錄 張子慧仍領先

【本報訊】足總公佈甲組足球員射球最高紀錄，張子慧仍然領先。[illegible]

甲組足球聯賽積分表

截至四月八日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
南華	二〇	一六	三	一	四八	一五	三五
星島	二〇	一二	七	一	五三	一七	三一
怡和	二〇	一二	五	三	四八	二二	二九
元朗	二〇	八	七	五	三五	二九	二三
東昇	二〇	八	五	七	三三	三四	二一
九巴	一九	八	二	九	四一	三九	一八
流浪	二〇	五	六	九	二四	三六	一六
電話	一九	六	三	一〇	三三	三三	一五
警察	二〇	四	七	九	二七	四三	一五
東方	一九	三	八	八	四一	五一	一四
嘉山	一九	二	六	一一	二八	五一	一〇
臨軍	一八	二	三	一三	二八	六〇	七

莫欺場

普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都 金聲 龍華
今天首映
姻緣道上
鳳凰喜劇·久著盛名
你是姻緣道上的舊侶 你是姻緣道上的新知
王葆真 江漢
請來歡笑一堂·交流經驗

普慶·珠江
姻緣道上

總統·海運·國華
江湖客殺美人計

利舞臺·文華·國寶
神龍閃電槍

京都·大華
橫衝直撞
火海敢死兵團

請聽該區小店主之言：柴灣徙置區商店執笠 其主因乃稅重租昂

一家士多繳納各種牌照費停業後還要加租

柴灣徙置區數十間商店貼出頂手告示而執笠？港英徙置事務處官員聲稱，是經過「調查」，硬指那些商店停業的原因，是「他們的業務未符居民需要」，不是「由於租捐過重」。

本報專訪　本報記者轉到柴灣徙置區進行調查，被港英指為「未符居民需要」的商店的一些店主，都表示對如此糊塗之言，認是不堪一駁。

昨日記者訪問的事實顯示：並不是小店主們不善經營，他們關門是由下列因素造成：㈠因他們大多數是小本生意，顧客多數是購買能力較低的居民，所謂「街坊鄉里小本利微」；加上徙置區們經營的原則；建於山邊或交通不便之處，極少外來顧客。㈡租捐稅重，迫得小店主頂得氣。㈢生活負擔重。這三項主因，就是他們慘痛執笠的寫相。

一間已在該區經營七年多的商店，七年來並沒有得到發展，反而走上結束之途。該店主希望有此結局？請聽聽該店主訴述的遭遇。

該士多店主要出售糖果、花生、牛奶、汽水、煙、啤酒和文具等雜貨，每天早開舖、晚關舖，一天忙碌十多個小時，除扣租金、牌費及各項開支，還難以維持一家八口的兩餐，因此，於去年關門執笠。

該士多店店主指出，該舖位月租原是五十元，而且每年又要付多種牌費二百元，包括商業牌費二十五元、啤酒牌費七十五元、雪糕牌費二十五元、煙牌費七十五元等，使之負擔甚為吃力。可是在今年四月一日，徙置事務處在調整租金中，該店雖然已關門，但一樣再加五元，因而苦上加苦。

租捐稅重，但所做小生意的營利甚微。比如出售汽水一瓶，只賺八毫，且要送飲筒；出售一包煙仔，名賺五仙，但還要送兩仙火柴，實則賺三仙而已。為了拉到顧客，其中出售一些貨還要蝕本，例如出售一箱牛奶，就要蝕本八毫之多。該店主還苦笑着說：「出售十盤汽水，賺了五元，就要交回租貸二元、電費二元，而只有一元落袋。但要出的汗水就不知多少。」

這位店主，一家八口，兩夫婦、六兒女。該士多店執笠前，六兒女中，一人讀中學，四個讀小學，最幼的讀幼稚園，費用較重，每月費用約三十元；每月每人費用約六十五元左右；此外全家每月約食白米九十斤，生油十元，餸菜每天不超過三元，雖然生活精打細算，但所得的微薄收入，除付租金和稅項外，還是難以餬口。女店主苦衷地說：「有辦法喝，日日食老本。」

這位店東很生動地說明他的苦衷。他說，每月收入本已微薄，就算多賣五仙糖，也要經過思慮。有一次，幾天之間連續收到兩張親友結婚請帖，因而苦了她夫妻倆，要更節儉幾個月才能彌補幾十元禮金。

在不得已的情況下，他們夫妻決定關門執笠，另找生路。於是，丈夫到外面找一份工，每月約三百多元；她自己則推着木頭車，到處買賣橄欖等雜貨，每天賺得幾元，這樣也僅能維持一家溫飽。

該士多店執笠後，店主曾對港英徙置事務處提出，現已停止營業，要取消商業牌照費。但得到的答覆是，如果要取消牌照，即終止租約，要搬離該處。所以，為了棲身之處，雖已執笠，但每年也照樣要付商業等牌照費，這樣，更使他們增加了生活負擔。

·本報記者·

柴灣徙置區不少商店倒閉　圖為該區第二十五座已倒閉的一列商店。

繼商店被強折簷篷之後 慈雲山小販被限一天搬離 兩百餘攤檔面臨歇業困境

為今後生計經商議後提出擴大改建面積等三項要求

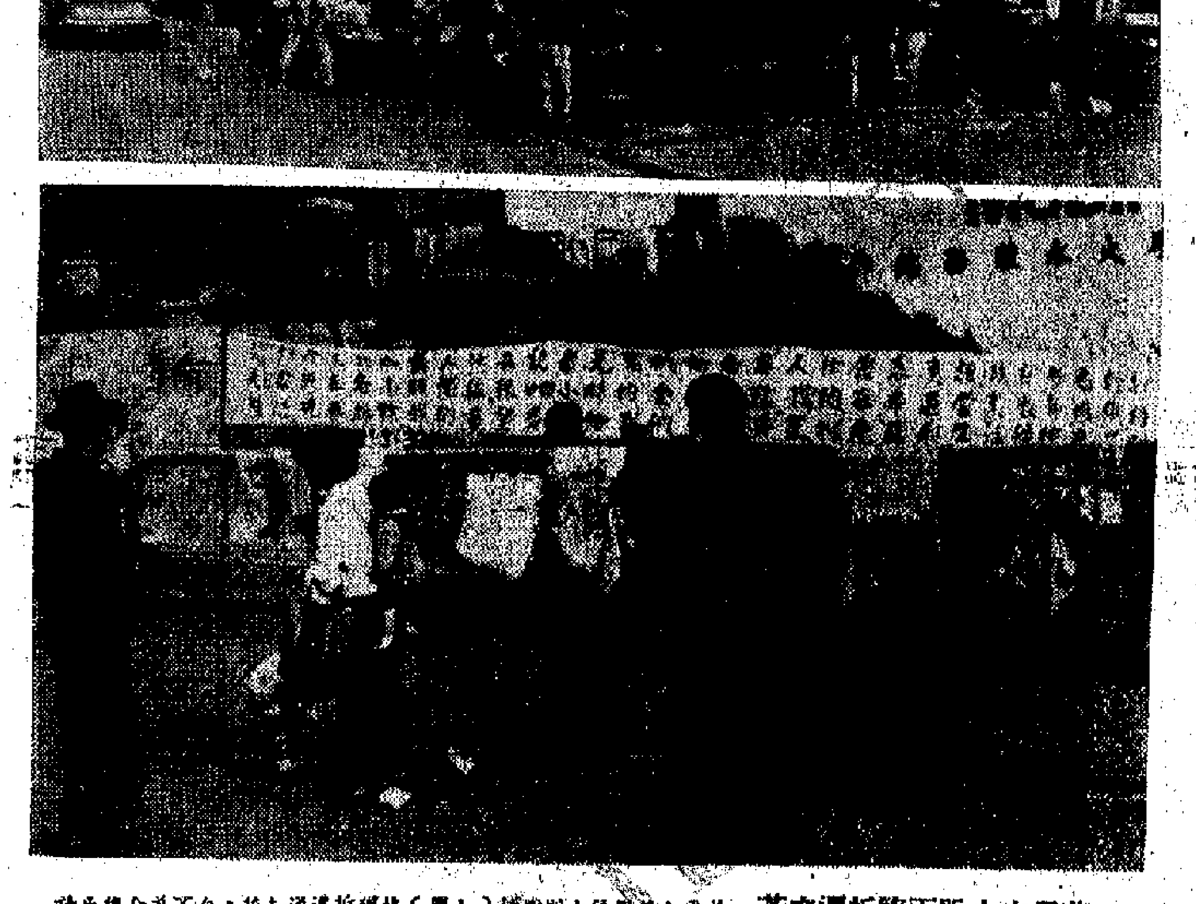
【本報訊】港英當局繼前天在慈雲山徙置區強拆鐵篷、搗毀商店、毆捕坊衆製造流血事件後，昨日再度派出大批警察，配合寮仔部人員，繼續在第四十九座強拆商店鐵篷。位於該座前寧華街的二百多檔小販，亦將是下一步遭港英驅趕的對象。該處小販同表反對，並提出合理要求，希望有關當局接納。

港英當局在前天午間強拆四十九座部份商店鐵篷後，又把一份限令於廿四小時內撤離商店的通知書，發給該處第四十九、四十八、五十座前的寧華街約二百多檔小販，但對小販們的安置問題，却未有提及。小販們於接獲通知後，大感徬徨。他們表示，當局限令他們搬離，而又不給予合理安置，這簡直是迫絕他們。

前天晚上，他們在馬路鐵欄上掛出兩幅巨大白布橫額，反對港英的無理驅趕，並呼籲社會人士支持。白布上用黑字寫着：「請社會正義人士及記者先生代向各界人士發表真相，「政府」當局於本月九日貼紙在各小販攤位，限廿四小時內全部拆除。我們在本區營業數年，維持生活。現要拆除，我們希望當局給我們合理安置，以免我們生活徬徨無靠！」昨晨，港英警察將其中一條橫額拆去。

昨晨八時卅分，卅多位小販同到該徙置區辦事處，提出交涉。交涉結果，徙置區負責人表示如小販繼續在原地擺設，則要改建成四呎乘六呎大小的攤檔，而該處廿多檔的豬肉、鮮魚及燒臘檔則一定要搬離，並限小販們在下星期一前拆去，現在的攤檔改建。全體小販對此答覆均不滿意。昨晚小販們集中進行商討，綜合大家意見，提出三點合理要求，希望有關當局考慮他們的利益，接納他們的要求。他們的三項要求是：㈠規定改建成四呎乘六呎的攤檔面積太小，小販難以經營，希望將規定放寬，略為擴大；㈡改建時不用將攤檔全部拆去，只須在原有的攤檔上改建；㈢改建後保證今後不再發生驅趕小販的事件；㈣豬肉、鮮魚、燒臘等二十多檔小販亦應得同樣的安置。

天氣預報　輕微至和緩東至東南風，初時陰霾，後轉晴朗，很暖，最高氣溫約廿七度。



慈雲山小販面臨拆遷之苦　慈雲山徙置區小販攤檔（上圖）快被拆遷，如被迫遷後，無不為今後生計發愁。昨天在該區街市出掛橫額，呼籲社會人士主持公道。

大批警察昨又出動 强拆部分商店簷篷

街坊再促港英立即釋放兩傷者

昨日上午九時許，港英調動近二十車警察，集結在寧華街一帶，在徙置部武力配合下，寮仔部拆屋人員又向四十九座後面一部分商店強行拆鐵篷，現場附近佈滿警察，更不停的驅趕路人，引起居民極大不滿。

前天被打傷及無理拘捕的兩位該區居民梁佐和劉傑華，在醫院中留醫，其中十五歲的劉傑華傷勢嚴重。港英當局更羅織罪名，企圖加害兩人。他們和街坊對港英此種做法，表示憤慨，要求港英立即將兩人釋放。

昨天，該處不少街坊到被港英警察衝進商店內搗毀貨物的中勝國貨公司進行慰問，街坊們目睹被港英警察無理搗毀的貨物後，十分氣憤，同聲指斥港英的無理強橫行徑。中勝國貨公司指出，港英當局對此必須賠償損失。

慈雲山強折簷篷一悲劇 老翁目擊警察施暴 氣激病發倒地不治

加上現場被封鎖引致救治失時

【本報訊】前日中午，正當港英數百「防暴隊」荷槍實彈的在慈雲山第四十九座強拆商店鐵篷時，第五十一座樓上的一名老翁，在騎樓看到警方人員無理行徑，心臟病突發，因此突然暈厥，加以因港英警察封鎖現場，引至救治失時，在醫院途中已氣絕斃命。

死者倫知光，六十四歲，與妻子住慈雲山新區第五十一座三樓二〇X室。死者兒女多不在港，在港親屬中只有一些侄兒。死者身體肥胖，患有心臟病，鄰居稱呼他為「肥佬伯」。

前天剛是死者的六十四歲壽辰，大前天，侄兒們才與他做壽。前日早上，他與妻子到街市買了瘦肉回家煲湯後，便在家中的騎樓上觀看對面的第四十九座商店鐵篷被強拆的情況。當時港英出動數百名持槍的「防暴隊」、便衣警察及寮仔部人員，氣勢洶洶，商店鐵篷，氣氛緊張，死者可能一時經受不起刺激，心臟病突發，暈厥倒地。他的妻子在廚房煲湯，見狀大驚，連忙通知鄰居，合力將之抬上床，用藥油及人工呼吸急救，但死者未見轉醒。死者之妻急忙下樓告知在強拆鐵篷現場的一名警察，要求代她報警。但該警察說：「我任務在身」，便袖手不管。及後，她走到被拆鐵篷的第四十九座的一間診療所通知醫生。該醫生則表示該座大廈被封鎖，不能隨便進去。死者之妻在無法之下，回家與鄰居商量，最後由鄰居代為報知醫院，但當救傷車到達之時，已是死者暈倒三十分鐘之後，結果死者還未送抵醫院，便氣絕斃命。

毒品泛濫港九 一季捕人三千

【本報訊】毒風猖獗。據港英警務處發出的搜捕數字顯示，今年第一季內搜查毒品而捕獲的人數達三三〇五名，其中有二三八九名因藏毒被捕，八三三名因吸毒被捕，因開設毒窟而被捕者十一名。

港英宣稱，該批人中經法庭審訊後，有二八七〇人被判罪。

美資芝依廠除人事 資方拖延迄未解決

全廠工人不滿勞工處偏袒資方

【本報訊】新蒲崗美資芝依電子廠在上月二十一日及二十二日無理開除名工人，資方一直採取拖延態度，拒絕工人回廠交涉。三名被除工人在四月十日前往港英勞工處要求調處，但資方代表歪曲事實，前言不對後語，不能自圓其說。無理被除的工人質問資方為何開除他們，並提出復工要求，勞工處的職員竟說：「復工是沒有可能的，以我所處理的事件，十之九都沒有可能復工。」被除工人指出，勞工處這種說法並不是解決勞資糾紛，而是偏袒資方。該職員無言以對。

目前，全廠工人對資方歪曲事實及勞工處偏袒資方的做法，均表示強烈不滿。

兩飛劫的士 將司機推下駕車逃遁

一住戶全家外出遭爆竊

【本報訊】昨晨三時，九龍地區又發生一宗劫的士案，兩名飛仔（年約十七歲），假扮乘客，在煙廠街截了一部的士。當的士開到培正道附近時，兩飛動手搶劫，劫去司機現款七十元，連手錶也剝去。得手後，將司機推下車，開車逃去。事後警方還未拘捕到任何可疑人物。這部的士編號是四五XX號。

西營盤第三街六十X號三樓，昨天失竊一批首飾及衣物。據說，事主於昨晨九時偕家人外出飲茶，中午十二時歸來時，發覺大門鎖被撬開，屋內物品凌亂，該戶去年曾失竊一次，損失衣物一批。

【本報訊】昨日下午一時至二時，灣仔庾門街廿五號三樓被爆竊，失去現款一千元及一批價值三百二十元的珠寶。

惠東寶同鄉 熱烈慶九大

【本報訊】惠、東、寶同鄉，昨晚熱烈慶祝中國共產黨第九次全國代表大會隆重開幕。參加這次慶祝大會的有來自港九新界的惠、東、寶同鄉。他們表示，「九大」的召開，是振奮人心的特大喜訊。他們說，祖國一天比一天強大，我們同鄉也更加團結，更加熱愛我們偉大的社會主義祖國。會上還演出了革命文藝節目。

盲人街頭賣唱 也採用擴音器

街頭小景　生活在資本主義社會的盲人，苦難多。港英雖設有容納數量不多的「盲人工廠」，但是在剝削下，不少人工錢菲薄，只能流落街頭賣唱。你看，這位賣唱的盲人，就得使上一架擴音器。這是盲人街頭賣唱用擴音器，但這是其處境艱難的寫照。

·本報記者·

蘇哈托與蔣幫勾結 赴台馬仔經港返國

【本報訊】美帝蘇修的走狗印尼蘇哈托法西斯軍人政權，同中國人民的公敵蔣介石匪幫勾結，狼狽為奸，拚命為美帝製造「兩個中國」的陰謀效勞。一個所謂「印尼經濟友好訪問團」一行六人，由名叫巴斯基的率領，本月一日經港飛往台灣活動了九天，前天由台灣經港返國，這批人經過香港，行動鬼鬼祟祟。

九龍街市街 今改單行車

【本報訊】港英宣稱由今日上午十時起，介於九龍廟街與上海街間的一段街市街，將改為西行單程路線。

非人由港返岷市 被搜出九萬披索

【法新社馬尼拉十日電】機場警察星期三晚扣留了一個從香港回來的菲律賓旅客，在他的高爾夫球袋裏發現藏有九萬披索（二萬三千五百美元）。

該旅客不承認是這個球袋的主人，稱只是替香港一個朋友攜帶。他說他不知道球袋裏藏有鈔票。

機場海關表示，將對該旅客落案，控告他違反中央銀行通令禁止任何旅客攜帶超過一百披索（廿五美元）的禁令。該通令的目的在於遏制披索非法運入及運出菲律賓。該筆錢都是十元面額的披索，並沒有報關。海關在作高到該旅客一種色慌張時便起了疑心。

神秘木屋被搜查 男子逃上山叫救命 原來該屋乃白粉檔

【本報訊】昨晚七時許，堅尼地道七十號對上山邊的一間木屋，警方前往搜查時，屋中人紛紛逃上山去。後來聽到山中有人呼救命，後來警方循聲前往包圍，把那男子救下來，但這男子也就為警方拘捕。該男子姓馮，五十二歲。據說，那間木屋是一處白粉檔口，平日每天黃昏有一個長着鬍鬚的男子騎電單車到那裏。昨日在木屋中搜出白粉包白粉，木屋後面有一間神學院。

英議員如此建議 香港可加稅建屋

【本報訊】據南華早報昨天報道，訪港的英國工黨國會議員希里亞·華爾敦，昨日向「港督」獻計，建議加稅來應付香港的房屋要求。華爾敦說，雖然香港的徙置區計劃發展得不錯，但是有迫切的需要更多的資金來發展屋宇。他說：「你們唯有提高入息稅才能獲得。」他說：「……其中之一，是房屋的供給。你們維持低的稅收，要犧牲什麼呢？」現在的稅收是很低的。

徙置處又發噏風

編者的話

我們在四月九日報道了柴灣徙置區部分商店倒閉的消息，想不到這則新聞，却刺中了港英痛處。那個徙置事務處的發言人，痛得像殺豬般叫起來。

根據記者所調查到的真實的材料，已倒閉的商店有六十多家。那個「發言人」引述港英進行「調查」的結果，也承認「停止營業的有六十間」。可見我們並沒有「歪曲事實」。

今天，我們再發表一項調查材料，從中可以看到，柴灣小店主們的「士多」，雖然已經關閉了，但由四月一日起照樣要加租五元，還要繳納各種牌照費達二百元。這難道不是「租捐稅重」又是什麼？

我們報道的是「不可否認的事實」。顯然，港英怕揭出這真相，才急不擇言，胡編事實，亂叫一通，其目的是為了「證明」其「徙置計劃」的成功，以便欺騙居民；要居民相信港英的「仁政」。這才是不負責任，而且是不負責任到極點的「一貫誇張和歪曲事實」的言論，看你在事實面前還有什麼話說！

赴穗參加交易會 日商首批昨過港

【本報訊】一九六九年春季中國出口商品交易會即將在廣州開幕，世界各地客商，紛紛過港前往參加。首批日本商人十五人，昨天由東京乘日航班機到港，即將乘火車轉往廣州。

窮出街假孝子騙棺材舖 救災傷稱福利異曲同工

哈哈哈

▲香港廠商會派出一個貿易團，名曰「香港訪歐第一團」，去比利時、丹麥、荷蘭等地拓展市場。貿易發展局主席對此發表談話，支持一番，又說過去許多廠商對貿易狀況常「保持緘默」，採取「坐觀其變」的態度，現在有機會去「瞭解此類市場的各種複雜問題」了。

說到目前港貨——特別是最大輸出品的棉織品，面臨的「複雜問題」，就是英美又要進一步限制香港棉織品入口。香港廠商豈能「保持緘默」，「坐觀其變」嗎？

▲有人窮到出街，扯稱死咗老豆，假扮「孝子」，到棺材舖哭哭啼啼，騙走了五百大元。其實，此種手法，與有人打着救災救傷的「福利」招牌，向人攞錢而存入銀行去，也沒有什麼不同。

▲又兩隻黑手伸向青年。總部設在美國的「國際少年服務團」，要搞什麼「青年職業輔導」的「創舉」，招兵買馬。

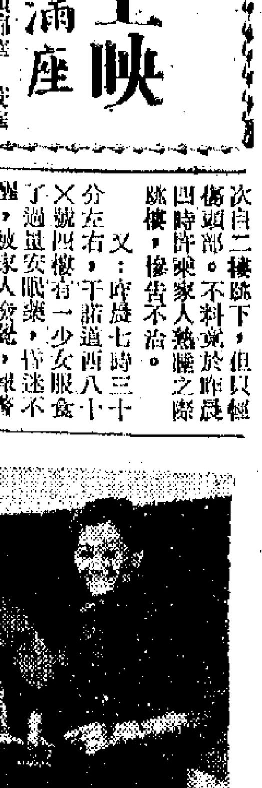
▲一名女小販被拘控後，遭罰款五元，她大表不滿，因此說一聲：「衰家劇，罰得咁貴」。但不久，她又被拘控告，再罰款四十元，使法庭又多進一筆賬。

▲俗語話：「衙門八字開，有理無錢莫進來」，這個女小販顯然不是願意送去的，而是被拘去的。

尖沙咀的士難搭 盧秉信妙論解釋

▲尖沙咀搭的士難，有人曾向港英查問，所獲的答覆是：要待三年（即一九七二）才可改善。三年後如何改善？盧秉信有一「妙」的解釋，屆時尖沙咀火車站及尖沙咀碼頭，已告遷移了，尖沙咀搭的士困難情形，也會有不同程度的緩和了。真為人煞的話，就應該設法解決。

誰為為之？孰令致之？



笑料豐富　內容健康　「姻緣道上」今上映　昨晚優先場絕早滿座

誰爲爲之？孰令致之？
飛禍倍於九年前
社會人士於九年前已提出飛仔問題 時至今日飛仔為禍社會仍有增無已

嚴重的社會問題之一：飛仔。

九年前，飛仔問題已經在社會人士面前提出來了。然而時至今天，少年犯罪紀錄激增，飛仔到處橫行，為禍社會的程度，更倍於當年。這是為什麼？

社會特寫

可驚的青少年犯罪數字

據有關方面發表的十六歲以下青年犯罪紀錄：一九六一年一千四百宗，一九六二年一千三百宗，一九六三年九百宗，一九六四年一千四百宗，一九六五年一千六百宗，一九六六年三千六百宗，一九六七年二千五百十一宗。這個數字顯示，九年來青年犯罪紀錄至少增加了一倍。

飛仔三十萬 集團三千個

青少年犯罪案數字的劇增，反映了飛仔人數的發展。據可靠的消息來源透露，當前港九新界參加飛仔集團各種組織的人數約為三十萬。年輕的只有十三、四歲，最大的也不過二十三、四歲。已有犯罪案底的飛仔約十萬人，其中廿歲以上的佔六、七成，約有一至五次案底。

同一消息來源透露，據不完全的統計，遍佈港九新界二十多個區的飛仔集團達三千個之多。飛仔集團活動的重點區，包括香港的灣仔和柴灣、筲箕灣，九龍的旺角、石硤尾、深水埗、觀塘、秀茂坪、牛頭角等，新界的元朗、荃灣、大埔。

架步·截劫·非禮·販毒等

飛仔集團，多數和黑社會人物發生聯系，為非作歹，包括搞色情架步、販毒、炒飛、字花、外圍狗馬、截劫、非禮等等，正是無惡不作。此外，飛仔常因爭風呷醋，搶「拍拖」而聯群結黨「開片」；因爭地盤，講數唔掂，亦要械鬥；更往往藉故生事，指人望了他們一眼，就進行圍毆。

飛仔集團劫掠學生更是司空慣見之事。這些飛仔的劫掠手法，總是三五成羣，在街上碰到可欺負的學生經過，即上前攔截，偽造事實，指責對方毆打他們的弟弟或表弟，然後威脅要去和所謂「被打者」對質，乘機帶該學生到僻靜的山邊和梯間，然後下手行劫。搶劫情侶也是這些飛仔集團的「拿手好戲」。他們多數是三、四人一齊下手，有時持刀劍，有時甚至「就地取材」，用石頭作行劫武器，專門襲擊在僻靜地方談心的情侶。這些集團中的飛仔，還經常調戲和非禮少女，連六、七歲女童也時遭蹂躪。香港仔石排灣的一些飛仔，更當着少女的家長面前，非禮一名十四歲少女。家長上前干涉，竟遭該飛團毆致重傷。

何以有十二三歲的道友？

飛仔集團又引誘無知青少年替他販毒、運毒，其手法，首先是引誘這些青少年染上毒癮，然後進行控制和利用。故此，常見一些只十二、三歲的青少年，經已成為「道友」一名了。驅使無知青少年在徙置區、街市附近收外圍狗、馬、字花，也是飛仔集團幹的好事。

不少少女被飛仔集團糟塌

飛仔集團控制操縱無知少女的手段，更是心狠手辣。一些無知少女偶然失足墮入色情陷阱後，即身不由主。最普遍而又常見的是被人設計騙入會，繳交「保護費」，說什麼該少女有事或受人欺負時，將由「頂爺」（即保家）出頭搞掂。此後，「保家」便進一步控制該少女，佔為己有。她們每天在色情架步所得的錢，除供飛仔揮霍之外，還要受飛仔驅獨。

「捉煲費」演變成大「開片」

飛仔收取「捉煲費」，是近來所流行的又一股邪風。例如，一名為某飛仔所「保」的少女，被人「撬牆腳」搶走了，對方一定要補回一筆「捉煲費」以「彌補損失」。今年初，曾發生因「捉煲費」問題，引致兩班飛仔械鬥，造成大流血事件。一名綽號「魚頭雲」的飛仔，被綽號「崩牙飛」的飛仔搶走其女友，「魚頭雲」就班齊人馬向「崩牙飛」大興問罪之師。當時「崩牙飛」同意補回「捉煲費」四百元，雙方約定數天內交款。到期時，「崩牙飛」班來一名綽號「摸釘」的飛仔與「魚頭雲」講數，雙方各不相讓，即後各自班馬開片，釀成大流血事件。

風氣日壞港英難辭其咎

早在幾年前，社會人士已經呼籲有關方面注意飛仔為禍的問題了。那時候，社會人士就紛紛指出美國色情電影、色情雜誌以及色情架步等都是培育飛仔的溫床。美國電影中的「占士甸」、「貓王」都是飛仔飛女的「祖師爺」。但是這些傳播色情打鬥的「美國文化」，不但沒有收斂，反而在「精力發洩論」的掩飾下，港英當局竟其大加「發展」。由港英所控制的奴化教育學校，也成為訓練飛仔的課堂。特別是從一九六七年以來，港英市政局首創和大力推行的「新潮舞會」，就使更多青少年受到毒害。在港英所控制的學校裏，有的學生竟然反駁老師說：「你說不偷不搶不道德，為什麼「政府」還要大力舉辦？」從此可證，飛仔之為禍愈烈，社會風氣之日益敗壞，港英是罪首之一。

更多的青年正在日漸覺醒

飛仔是資本主義世界裏的產物。因為腐朽的資本主義制度，正在日漸走向滅亡。因此反動勢力就在文化和教育方面大量推出頹廢和種種黃色和黑色的東西，並以什麼「榜樣」、「披頭四」、「嬉皮士」之類來做青年的「榜樣」，把青年引入邪路。然而，處在這個風雲激盪的時代，反動勢力雖然毒害了一部分青年，但是更多的青年已日漸覺醒過來了。

本報記者

又一名夾萬黨人馬 劫歎萬八坐牢三年

【本報訊】去年十二月間，彌敦道新新酒家發生夾萬失竊案。日前，警方在九龍地區拘捕一名嫌疑男子，昨在南九龍裁判署審訊。被告譚宜昌，廿二歲，被控罪名為暴力行劫新新酒家一個夾萬，內有現款一萬八千元。被告昨在庭上否認控罪，但法官在聆聽該酒家老闆及看更人作供後，裁定罪名成立，判被告入獄三年及出獄後監視行為兩年。

昨日出庭作證的證人共有兩個，一個是看更朱蝦，另一名是新新酒家老闆羅漢。看更朱蝦在作供時說，十二月十一日晚上，他將門戶關閉後不久，即在屋內被匪徒綑綁手腳及塞口，並被匪徒用毛毡覆蓋其身。廿分鐘後，他覺得匪已逃去，乃大叫救命。他說，新新酒家共有兩個夾萬，其中一個由他本人保管，內有一萬八千元現款。當晚他離開酒家時，該夾萬仍在，至翌日中午發覺夾萬不翼而飛。

被告事後在彌敦道和窩打老道附近被捕。一名警探在作供時稱，被告曾於三月五日帶他到清水灣道一條坑中起回贓物。

英兵劫美兵 被告認罪候判

【本報訊】一名英兵，因打劫、藏械及非法禁錮一名美國水兵，昨日上午在維多利亞地方法院受審。被告察波拿，被控於三月廿八日在大佛水手館內非法行劫一名美水兵二十元美金；同時同地非法藏械；同日非法禁錮一名美水兵達二小時。昨晨被告認罪，押後至四月十七日宣判。

圖：外國人士細心觀看香港羣衆美展展品

「神乎其技」「令人驚訝」 外國人士盛讚美展
他們細心觀看展品 顯示了極大興趣

【本報訊】受到港九各階層同胞和外國人士熱烈歡迎的「香港華人藝術作品展覽」，今起作最後三天展出。昨天，到場參觀的外國人士特別多，有記者、作家、藝術家、教授等。他們很留心觀看展品，顯示了極大的興趣，對於香港羣衆能製作出如此精美的藝術作品，大都讚不絕口。

在參觀展覽的過程中，不少外國觀衆用「魔術般的」、「神奇的」等等字眼，形容他們對展品的欣賞和喜愛。兩位日本觀衆在「觀衆意見簿」上用中文寫上：「好得很！」「很好！」的字句。一位荷蘭觀衆寫道：「我們被這個美好的藝術展覽深深地感動了！」另一位外籍觀衆也寫道：「能夠有機會讓我參觀和欣賞這個神乎其技的藝術展覽，使我非常感激。……我希望明年又會有更豐富的作品展出。」

外國觀衆對反映世界革命風雷激盪的藝術作品相當感興趣，有幾位對「地道戰」的模型看了又看，認為人民戰爭了不起。有的對反映香港居民現實生活的作品留下深刻的印象。有位外國觀衆看到作品表現了羣衆救死扶傷，互相幫助的動人事例時，就表示他知道香港中國同胞是在發揚「三個互相」的精神。

這個展覽到十三日就要結束，還沒有去看的人士，不宜錯過。會場由今天起將提早於每日上午十時開放，不收門券，歡迎參觀。

「姻緣道上」的主演者，昨晚在優先場中招待影友入座。

今年頭三月車禍較去年同期略減
違反交通條例者重罰

【本報訊】本年頭三個月車禍仍然嚴重，但比去年同期略有減少。據港英警方交通部昨日發表的統計數字，本年由一月至三月內，因車禍致死者共五十七人，比去年同期減少三十二人。在該季度內，傷亡數字總共是二千六百三十八人，比一九六八年同一季度內減少二百六十七人。交通意外總數是二千二百零七宗，比去年同期減少二百七十八宗。

本年三月份的車禍死亡數字是十二人，比二月份死亡數字減少百分之五十；但車禍則增加了四十四宗，共發生九百零二宗。

警方在上月份繼續採取行動對付那些違反交通條例者，控告增至六百六十七宗；二月份則為四百七十二宗。而港英法庭對違例者加重刑罰。上月廿四日在九龍的交通法庭內，警方曾要求對多宗交通違例案被告予以較嚴厲的處罰。

澳門綠邨電台 今播另一小說

【本報訊】澳門綠邨電台每日下午三時四十分的「現代小說」節目時間，今日起播送另一個新小說「真假夫妻」。「真假夫妻」寫一位少女誤與一個無行藝術家來往，其後歷盡艱辛，終與自幼相戀的有情人成為眷屬的故事。

週末報 十五期出版

【本報訊】週末報第十五期已出版。該報為適應讀者學習「九大」文件的需要，用兩版篇幅刊出特輯「偉大的……

墳場墓地也成「地頭」
黑人物事發入獄

【本報訊】掘場墓地竟也成為黑社會勢力範圍的「地頭」。一名自稱為「十四K」會員的男子，趁清明時節在墳場向人勒索，事情發生在九龍鑽石山墳場。日前經已判刑入獄十二個月。

兩名在該處打掃墓者從事「打草皮」的男子，被一名自稱「十四K」會員的男子恐嚇，該男子說，他們在其「地頭」搵食，必須付給他兩元「保護費」，否則對他們不利。兩名「打草皮」男子被迫報案，卒把被告拘捕。

學生淪為竊賊被拘 兩名通天大盜成擒
港英機構三名人員涉嫌貪污候審

▲在社會風氣日益敗壞之下，又一名學生走上犯罪之途。港英法庭也表示事態嚴重。「國際社會服務社」前之、興發街燈多利大廈的寫字樓，先後發現三次失竊，失去價值數千元的打字機達六具。事後，警方在北角某當舖門前拘捕一名典當打字機的青年，昨在銅鑼灣裁判署提訊。被告是一名年約二十歲的中學生，他就是連續多次進入寫字樓偷去六部打字機的竊賊。他住北角春秧街，他昨天在法庭上承認，他把偷來的打字機在當舖典當後，款項已經花光。結果被判入獄九個月。

▲兩名綽號「通天大盜」之積犯，專做「空城計」，在旺角、深水埗、油麻地等一帶行事，一日連續做三單「世界」。本月九日，警方在九龍拘獲另一疑犯，查詢後，揭發多項「爆竊格」案件。今日將解往北九龍裁判署提訊。據悉，被爆竊的數個住宅單位，均是擺「空城計」者，所損失之金器及現欵總數達八千餘元。據說疑犯之爆竊工具十分新款，其得手率達五副之多。

▲一名五十歲外籍男子尤耳拉，涉嫌在灣仔一間公廁內毆打及非禮一名男童，昨在銅鑼灣裁判署提堂，他否認控罪，法官准其以三百元保釋，本月廿六日再審。

▲一名牙科技術員昨在中央裁判署被罰款六百元。被告名伍國強，被控罪名為未經註冊，替人脫牙、鑲牙及藏有盤尼西林。日前被捕時，他正在替一名女子脫牙。

▲銅鑼灣裁判署兒童法庭內，昨日審訊一宗毆人案。一名住在司徒拔道的十四歲歐籍女童，被控毆打一名廿三歲女子。該女童不認罪，以十元保釋出外候審。被毆打的女子為一名律師的女兒。

▲一對結婚近二十年的夫妻，昨在粉嶺法庭對簿。原告名葉玉勤，二十年前在鄉間由媒人介紹，「三書六禮」嫁給一男子李沃富。後來兩夫妻來港，被告以行船為生，六年前其夫去船後，即不再回家。其後，葉玉勤查悉其夫已與另一女子同居，於是控告他犯重婚罪。法官昨日僅判其夫每月付給一百元贍養費了事。

▲上月，警方在大道東八十X號二樓搜獲七千八百本黃色書，一名居住上址的男子莊明成，昨在銅鑼灣裁判署被控售賣淫書罪，法官宣佈沒收書刊後，判被告罰款一千元。

▲一名二十歲的雜誌派送員郭豐，公司叫他到一間出入口公司收數，他回店說該公司老闆外出，所以未能收到賬款，但翌日即不見再回來上班，老闆報警後把他拘捕。他昨天在庭上承認收來的一千四百多元賬款，已在賭錢中輸得一乾二淨。法官將案押後宣判。

▲港英交通部一華籍二級技工及一歐籍汽車督察，涉嫌串謀貪污，被檢控兩項罪名，昨移解維多利亞地方法院審訊，被告二人均不認罪，法官將案定於本月廿三日審訊，准第一被告以五千元、第二被告以五千元擔保出外候審。

被告二人：㊀鍾錦清，廿二歲，交通處二級技工，住九龍西馬道；㊁李發拔克，五十四歲，歐籍交通處汽車督察。被控罪名：㊀單獨指控首被告於二月九日身為交通部二級技工而貪污收取葉偉民一千一百元，作為一種報酬，安排將AB五七XX號汽車換為有牌之私人巴士，而不須經過交通督察之檢驗。㊁控告被告二人同於一月廿五日至二月十五日期間，串謀將AB五七XX號汽車安排變為有牌之私人巴士，而無須經過汽車督察之檢驗。

▲一名現役警員涉嫌貪污及毆打他人身體，昨日下午被檢控於中央裁判署，被告不認罪，該案押候四月廿八日審訊，准被告以五百元現款、四千五百元人事保釋出外候審。

被告張安華，卅四歲，警員三五七號，被控：㊀今年二月廿二日在九龍城區賈炳達道攔截一私家車，收取賄款一百元，作為對車主不採取行動之報酬；㊁同日同地毆打李棉。

香港生猪行工會成立廿二周年，昨在建國酒家舉行慶祝大會。

香港生猪行工會 七百人歡祝會慶

【本報訊】香港生猪行工會昨晚在中環建國酒家慶祝成立廿二周年會慶，七百人到會，會後舉行聯歡晚會，並演出了文藝節目。

該會負責人在會上講話，指出：過去的一年，在香港愛國同胞的反英抗暴鬥爭取得勝利的基礎上，生猪行工人也在鬥爭中得到鍛鍊和考驗，提高了政治思想覺悟。他說：我們今後要進一步用毛澤東思想武裝頭腦，把工會工作做好，工人們提出了許多建設性的意見，工會即和有關方面進行研究協商，並且已得到初步合理的解決。

綠邨電台今天主要節目

上午七時二十分，國粵新聞。八時十五分，綠邨晨報。中午十二時三十分，歷史故事：「赤水之戰」。十二時四十五分，新聞報告。下午一時，旅行之友：旅行的情趣。三時，新聞報告。三時四十分，現代小說：「真假夫妻」。四時，新聞報告。五時五十分，每周一歌。六時，風流人物。六時二十五分，革命歌曲。七時，新聞報告。九時四十分，新聞報告。

廣託行政情況 副理昨有透露

【本報訊】「廣託」三名被告涉嫌詐騙八十萬元一案，昨天由前「廣託」副理葉勵洲作證，供述出「廣託」行政組織情況。

葉勵洲昨天作證說：他一九四七年三月，在廣州參加「廣託」有限公司為助理會計員。來港後，升為會計主任，一九六〇年升為襄理，一九六二年再升為總行副理。在「廣託」的總管理處未成立前，各分行每天所做的日結，需送往總行給被告勞祥光審閱，每間分行每月經營事務，需詳細向總行報告，由勞祥光審核。除此之外，各分行是甚少向總行報告的。

六二年年底，「廣託」在九龍旺角設立總管理處，內分總務處、信託部、業務部、稽核處，李蔭南擔任總管理處和稽核處的主管，總務處則由張順上管，次被告勞祥光在業務部負責港、九龍及新界三區。自從總管理處成立後，各區分行每日日結先交到該區的負責人，然後再轉送總管理處去。

證人說，他雖身為副理，但無權批准放款，如有客戶申請，只有通知經理。

乘家人凌晨未醒之際 殘廢女子跳樓身死
前曾多次自殺不成昨終出事

【本報訊】昨日一男一女分別跳樓、跳海、服藥，其中一人慘死，兩人送醫院救治。

死者住九龍觀塘新區第十八座徙置大廈三樓四二零號。死者與丈夫劉永生及一女一子等居於上址。昨晨起來不見妻子蹤跡，大驚，因其妻於前夜曾先後兩次意圖跳樓被阻，昨晨突然不見，已知不妙，立即起來查察，發現其妻倒仆大廈背後地上，已重傷昏迷。據稱鄭於數年前生產時，染上半身不遂症，成半癱瘓狀態，不良於行，自感已成廢人，常萌厭世之念。她之丈夫劉永生為五金工人，有三名兒女，除長女（八歲）及次子（四歲）現由自己養育外，其最幼的一個女兒，因鄭產後患病，已送某慈善團體撫養。鄭雖患半身不遂症，但其神智頗為正常，曾對人表示不想做人，並露厭世之意。近年來，曾有多次跳樓不成，又曾舉刀自斬不遂，有一次自二樓跳下，但只輕傷頭部。不料竟於昨晨四時許乘家人熟睡之際跳樓，慘告不治。

又：昨晨七時三十分左右，干諾道西八十X號四樓有一少女服食了過量安眠藥，昏迷不醒，被家人發覺，報警將她送往醫院救治。該少女名李X雲，十九歲，是假髮廠女工，據其母親說，她因為患胃病，晚上要服安眠藥才能入睡。昨晨叫她起床返工時，才發覺她昏迷不醒。

昨日下午七時半左右，一中年男子乘油麻地渡海小輪從九龍佐敦道碼頭過海，當小輪行駛至九龍倉附近，突跳海圖自殺，後被救起，送往醫院救治。該男子名鄧生，卅三歲，住荃灣督街廿九號。

笑料豐富 內容健康 「姻緣道上」今上映
昨晚優先場絕早滿座

【本報訊】由鮑方導演，王葆真、江漢、吳景平、顧媚華、鮑慕余、嫦彝、蘇秦、馮琳、劉甦、裴萍、李炳宏等主演的七彩喜劇「姻緣道上」，今日起在普慶、南華、珠江、銀都、南洋、高陞及荃灣區的龍華戲院正式上映。該片的笑料，環繞着青年男女的戀愛與結婚問題而產生，故事主要寫在「姻緣道上」徘徊的男女的衆生相。編導者用較誇張的手法處理人物，指出應該用什麼態度對待戀愛和婚姻。

昨晚九時半，「姻緣道上」在普慶放映優先場，絕早滿座，該片主角王葆真、江漢等臨場招待影友，長城、鳳凰、新聯演員亦到戲院督「姻緣道上」，王小燕、白茵、唐紋、丁亮、鄒齊良等還幫助招待影友。

「姻緣道上」一個風趣笑鬧場面

澳一白癡女童被老色狼姦

【本報訊】澳門消息：最近本澳又揭發一宗風化案。高樓街某號一名年近七十的鰥伯，最近在三樓上向一名白癡女童多次施姦。女童家長將經過報警，由家人陪往鏡湖醫院檢驗，證明其非處女。警司署將該老色狼拘留……

全廠工人不滿勞工處偏袒資方

尖沙咀的士難搭 盧秉信妙論解釋

棉紡業下週會談 應付英徵稅問題

英措施會引起不利連鎖影響

【本報訊】香港棉紡業同業公會定下星期一舉行特別會議，就英國可能對香港棉織品徵稅一事進行討論，並研究香港應如何應付這種可能出現的新打擊。

據一位紡織廠商說：去年英國輸入棉織品的總值，比前年增加四千九百萬鎊。但在這一增加額中，印度和香港合共只佔百分之十五，反而葡萄牙和[illegible]的棉織品對英的增幅更大。因此，有些英國議員也承認，[illegible]比印度和香港貨對英的影響還更大。

這位紡織廠商又說：如果英國政府一旦對香港棉織品徵稅百分之十五，則不獨會影響到香港棉織品輸往這個唯一出口市場的減縮，而且會影響到不少紡織業工人陷於失業或半失業。同時，如[illegible]一些英聯邦國家亦[illegible]隨英國的態度先例，而提高香港棉織品的入口稅，這種連鎖性的不利影響頗堪注意。

紡織廠商又表示，香港棉織品的輸英生意，倘因英政府一旦徵稅而減縮，則港商勢必會轉向西歐、加拿大、澳洲、日本等較小的市場設法增加銷貨，結果又會造成對這些市場的出口生意競爭劇烈，迫使港商的經營利潤再降低。

總之，港商強烈反對英政府用徵稅或其他限制方式，來進一步損害香港棉紡織業的正常貿易權益。他們並指出，雖然英政府必須從政治上來考慮撤銷英聯邦棉織品特惠稅的嚴重後果，但英政府為了維持蘭開夏紡織業資本家的利益而再向英聯邦地區的紡織業開刀，也未始沒有可能的。所以，港商現正密切注視着英政府對此事的態度。

美英醞釀限制及徵稅 港廠商經營失信心

棉針織廠暫不敢投資增新設備

【本報訊】據一位針織業廠商指出：美國醞釀限制人造纖維織品和毛織品入口，以及英國「紡織業委員會」建議對英聯邦棉織品徵稅百分之十五，已使該業廠商的經營信心大受影響。

該廠商說，目前多數棉針織廠均接有幾個月的出口訂單，其中有些海外訂單，是在春節後陸續寄來的。以往進入四月份，針織內衣的輸英生意即例告一段落，但現在則還有一些輸英貨物未造完。照此情形看來，廠商[illegible]擴建廠房，以適應出口生意[illegible]的需要。但美政府如一旦限制人造纖維織品入口，[illegible]，同樣，英國又是香港針織品的一個主要出口市場，如果英政府一旦[illegible]香港棉織品的[illegible]，則[illegible]針織業[illegible]。正因為出口生意前途籠罩上重重陰影，所以現在有些針織廠已不大敢放心投資擴建廠房和購置新機器，以免將來[illegible]環境逆轉時蒙受損失。

該廠商又說，今年[illegible]大廈的租金，近數月來提高頗速。以現時的工廠大廈租金與去年相比，一般已提高了五成[illegible]。有些[illegible]的工廠大廈，租金更已提高了一倍。這種情況對中小廠商頗為不利，因為廠租[illegible]已大大增重了他們的生產成本。而造成廠租飛漲的根本原因，則是由於港英當局繼續以高價出售工業用地，迫使廠業商不敢放手投資興建工廠大廈。

巴棉價高港商少訂

新盤稍降顧客仍少

美棉遠期貨價卻續上升

【本報訊】巴西棉花訂價提高以來，港商很少訂購，本月來完全沒有港商落單。據棉花入口商消息：月來入口商完全沒有接[illegible]。[illegible]

九日收市時，美棉各月期貨價格如下（每磅美仙計）：五月份二六·二六，七月份二四·九三，十月份二五·五六，十二月份二六·二五，三月份二六·八七，五月份二七·〇三，七月份二七·〇八。

上海鮮果汁

批銷現轉旺

國貨生意經

隨着天氣漸暖和，各種鮮果汁的銷售旺季亦開始。首批上海青年牌鮮橙汁、酸梅汁、楊梅汁、石榴汁和山楂汁等及時運到市場，貨主即將新貨提出批發與各街市。[illegible]

上海青年牌各種鮮果汁都是採用新鮮的果品以科學的方法製煉而成，果味濃郁，[illegible]，對於增強身體健康頗有裨益。

上海青年牌酸梅汁、石榴汁、楊梅汁和山楂汁等每瓶八〇〇C.C.，每箱兩打裝，每打批發價為十六元。

大裝酸梅汁 每瓶十三磅

上海青年牌酸梅汁，還有一種大瓶裝貨運來，每瓶十三磅。這種酸梅汁最適合涼茶店和士多店采購來開售，[illegible]酸梅汁，每箱四瓶，批發價每箱四十元。

國產鮮果汁經銷商華僑國貨食品有限公司，地址永樂西街二〇三至二〇五號，電話四二九〇八二、四四五一八。

國產棉籽油 一批今可到

【本報訊】食用油[illegible]

榴花糖開新盤

每噸提高廿元

商人訂入五百噸

【本報訊】榴花糖[illegible]

巴紗市價急跌

每包平均跌三十元左右

估計目前市上存貨三萬包

新貨大量湧到

【本報訊】巴基斯坦紗[illegible]

和記股權再跌

跌幅超過百分之三十七

【本報訊】和記股[illegible]

隧道問題搞不清

金鈔均企穩

【本報訊】外幣報[illegible]

菲幣市價

年來步跌

【本報訊】近幾個月來，此間市場的菲幣[illegible]

昨日調整

五種匯價

泰米頻報盤

港商無興趣

目前市上泰米滯銷

【本報訊】最近泰米[illegible]

棉紗價格續

【本報訊】[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
永仲丸	EISHIN MARU(上午八時)	青島	油蔴地	華夏
第八扇山丸	SENZAN MARU No.8 (下午四時)	日本	B 7	太古
圓洲	YUEN CHAU(下午四時)	台灣	B11	太古
士打富士美	STRAAT FUSHIMI(下午六時)	南美南非	A23	渣華
益保雅	EFPLOIA(下午四時)	日本	A34	大昌
茨城丸	IBARAKI MARU(上午十時)	日本	A 9	日郵
汎濤峽	PANDO STRAIT(上午八時)	英國	九龍倉橋	鐵行
長洋丸	CHOYO MARU(上午十一時)	日本	B 9	東聯
鄉光丸	KIKO MARU(下午八時)	神戶	B 1	大信
威列	VARILD(上午十時)	仰光	B18	新興行
他輔總統	PRES. TAFT(下午五時)	美國	九龍倉橋	總統
適吉	SCHIEKERK(上午六時四十五分)	歐洲	九龍倉橋	渣華
市鋒	PIONEER MART(上午八時)	美國	北角橋	美鵬
大華山	TAIWAHSHA(下午十時)	曼谷	A 6	[illegible]

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海多	HALLDOR(晨早)	日本	B 7	多利順
普林治	PRIMORJE(上午十時)	日本	A 4	華林
日本郵	JAPAN MAIL(中午)	基隆紐約費城	九龍倉橋	來福
晴鋒	PIONEER MIST(下午)	高雄紐約美東	北角橋	美輪
天城山丸	AMAGISAN MARU(上午八時)	日本	[illegible]	[illegible]
東和	TONG JOO(上午)	新加坡檳城各港	[illegible]	[illegible]
百丹士泰	BADENSTEIN(上午)	美國歐洲	九龍倉橋	[illegible]
柯利頓	OREGON(上午六時)	馬尼拉	九龍倉橋	[illegible]
力打和	NEDER WAAL(上午七時)	基隆歐洲	海傍	渣華
三鷹丸	MITAKA MARU(中午)	新加坡仰光	A31	日東
第七東南丸	TONAN MARU No.7(下午四時)	新加坡	B 4	東華
太田丸	ODA MARU(下午)	新加坡	油蔴地	泰山
松洋丸	SHOYO MARU(下午)	新加坡	B20	東泰
東南丸	TONAN MARU(中午)	新加坡	B 6	東華
彭布魯克郡	PEMBROKESHIRE(上午九時)	日本	太古橋	渣甸
古渣列州	STATE OF GUJARAT(中午)	日本	A 1	渣甸
穗高山丸	HODAKASAN MARU(中午)	西非	A20	大同
占士萊克	JESSE LYKES(上午)	美國灣	A19	德記
路易斯安那丸	LOUISIANA MARU(半夜)	德班西南非	[illegible]	川崎
維珍	VIRGINIA(下午六時)	西貢	油蔴地	[illegible]

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
長沙	CHANGSHA(晨早)	澳洲高雄	海旁	太古
大翔丸	TAISHO MARU(中午)	日本	油蔴地	太聯
好望	GOOD HOPE(晨早)	天津	B	華夏
芝鄰碧	TJIKAMPEK(上午二時)	日本	A31	渣華
加比亞	CASSIOPEIA	日本	A	華山
山泰丸	YAMAASA MARU(下午六時)	波斯灣	B14	山下
萊嘉碧琪	RAGNA BAKKE(上午)	三藩市	A 5	順昌
總統羅哈士	PRES. ROXAS(上午)	三藩市	A	美總
日令丸	NICHIREI MARU(中午)	新加坡	A24	中央
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN(上午八時)	西非南非新加坡	A 4	渣華
多賀春丸	TAGAHARU MARU(上午)	日本	A	瑞興
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	西環碼頭	太古
巴士拿	BASRA	歐洲	九龍倉橋	寶隆
三原丸	MIHARA MARU(上午)	新加坡	A10	日郵
安土山丸	AZUCHISAN MARU(上午八時)	日本	A 1	大阪
高麗歌富	LYONIA GOLIKOV(下午)	日本	A 3	華潤

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
羅連堡	RONNEBURG(半夜)	大阪	A33	東方
丹思	M.M. DANT(上午)	溫哥華	九龍倉橋	渣甸
順豐	PROSPERITY(上午)	西貢	油蔴地	順利
茨城丸	IBARAKI MARU(上午)	亞丁中東	A 9	日郵
圓洲	YUEN CHAU(下午)	科倫坡波斯灣	B11	太古
金鳳	GOLDEN PHOENIX(下午)	曼谷	B10	金鵬
第八扇山丸	SENZAN MARU No.8(下午)	新加坡曉曉	B 7	太古
桑光丸	SOKO MARU(下午)	馬尼拉	B19	大信
士打富士美	STRAAT FUSHIMI(下午)	日本	A23	渣華
捷多	CHITRAL(上午七時)	日本	海傍	鐵行
適吉	SCHIEKERK(下午)	馬尼拉日本	九龍倉橋	渣華
益保雅	EFPLOIA(上午)	西貢	A34	大昌
他輔總統	PRES. TAFT(下午)	高雄加州	九龍倉橋	總統
市鋒	PIONEER MART(下午)	高雄紐約	北角橋	美鵬
安土山丸	AZUCHISAN MARU(半夜)	新加坡仰光	A 1	大阪
利利和路	LELEWEL(上午)	橫濱	A32	天鮮
信東	SINCERE ORIENT(下午)	基隆	油蔴地	東聯
達成	TANDJUNG SELE(半夜)	新加坡	油蔴地	中央

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
太平洋彗星	PACIFIC COMET	A30	[illegible]
環球海員	UNIVERSAL MARINER	船廠	[illegible]
美娜	ERMERA	船廠	[illegible]
九龍星	KOWLOON STAR	鯉魚門	[illegible]
白莉莉	WHITE LILY	A	[illegible]
復興	AMARINA	油蔴地	[illegible]
華伊巴隆	WAIBALONG	B14	[illegible]
星雲	NEBULA	[illegible]	[illegible]
芝罘	CHEFOO	太古塢	[illegible]
[illegible]	EDMARIA	[illegible]	[illegible]
[illegible]	NISSOS SERIPHOS	太古塢	[illegible]
羅都士	RHODOS	[illegible]	[illegible]
馬利亞羅沙	MARIA ROSA	[illegible]	[illegible]
大西洋星	ATLANTIC STAR	鯉魚門	[illegible]
[illegible]	AROMA	油蔴地	[illegible]
大安丸	DIOMED	太古	[illegible]
利碧加	REBECCA	B17	[illegible]
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	A	[illegible]
豐安丸	HOUAN MARU	B 9	[illegible]
施福	STARFORD	B 5	[illegible]
大來	TAI LAI	油蔴地	[illegible]
金井	GOLDEN WELL	油蔴地	[illegible]

東興輪 由青島來

M.V. "PROSPERITY"

定四月十四日抵港，即日卸貨，十六日收貨，直放堤加坡、庇能。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

大洲航務企業有限公司

香港德輔道中華人行大廈 電話：二三一〇四七一八

大寶山 TAIPOSHAN

直駛石叻、庇能

四月廿一日落貨 廿三日下午開行

順昌航業有限公司啓

海順輪 直達斗湖 HOI SOON

四月二十日落貨 廿一日開行

惠南有限公司

電話：四三五八八四 四三〇六九五

「永仲丸」M.S. "EISHIN MARU" 由青島來

定於四月十一日上午抵港，泊油蔴地。

「希望」S.S. "GOOD HOPE" 由天津來

定於四月十二日晨抵港。

請各收貨人，[illegible]速提貨手續。

華夏企業有限公司啓

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時35	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	9時56	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時58	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時06
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時26	3時34
5時12	6時22	3時34	4時41
5時54	6時57	4時29	5時25
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時35	9時18	10時25
(B)11時0	0時05		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只有星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午8時10	上午8時0	上午10時26
下午3時45	下午8時25	上午9時46	下午2時25

渣華郵船公司

總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司

太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	四月二十日	布利士彬、雪梨、墨爾鉢。
新西蘭線	STRAAT CHATHAM 士打渣咸	四月二十日	奧克蘭、威靈頓、列咀頓等埠。
東非線	TJIKAMPEK 芝鄰碧	四月十四日	東非各埠。
南非南美線	STRAAT HONG KONG 士打香港	四月廿二日	毛里士、南非洲、南美洲各埠。
西非線	STRAAT MAGELHANE 士打麥哲倫	五月二日	西非各埠。
歐洲線	KARACHI 喀拉蚩 SCHIEKERK 適吉	五月一日 五月九日	歐洲大陸各埠。
地中海中東線	STREEFKERK 士芝美吉	四月廿四日	地中海、中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONOGIRI 溫拿芝利 NEDER WESER 力打維莎	四月廿十日 四月十七日	拉丁美洲加勒比海[illegible]中南美洲各埠。

惠刊廣告請撥電話 七二一六九八〇

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	174	——	1,135
倫敦登記	173	−1.000	510
[illegible]	22.6	——	500
[illegible]	14.8	−0.400	300
會德豐	10.4/10.3/10.4	−0.100	23,000
九龍倉	21.7/21.8	+0.200	17,300
黃埔	44/44.25	——	2,200
太古	31.5	−0.250	3,600
[illegible]	19	−0.100	8,000
大酒店	30.25	+0.250	6,300
置地	57/56.5	−0.500	30,800
[illegible]	6.1	−0.050	400
[illegible]	1.63/1.64	−0.010	82,000
電車	10.5/10.4	−0.200	5,900
天星	45.5/45.75/45.5	——	1,800
九巴	31.5	−0.250	1,410
油麻地	48.75/49/48.75	——	4,300
九電	21.9/22/21.8/21.7	−0.100	22,900
港燈	29.2/28.9/29.1	−0.100	6,947
電話	26.5/26.6/26.5	−0.100	13,500
煤氣	12.5	——	9,000
[illegible]	5.45	——	2,900
和記	12.8/12.7	−0.100	37,000
股權	8.9/8.7/8.5/8.3/8.1/8/7.8/7.6/7.4/7.2/7/6.8/6.75/6.7/6.5/6.4/6.3/6.2/6.1/6/5.9/5.7/5.75/5.8	−3.300	6,955
[illegible]	31.5	−0.250	1,500
[illegible]	23/22.8/22.9	−0.100	7,400
啤酒(除息)	48.25	——	600
牛奶	62.5/63	+0.500	4,600
[illegible]	34.25	−0.250	2,0
[illegible]	8.8	−0.200	239
[illegible]	12.3/12.3	−0.100	4,000
[illegible]	2.35/2.375/2.35	——	63,000
[illegible]	7.05	−0.050	2,000
[illegible]	12.6/12.7/12.6	——	8,193
[illegible]	21.3/21.4	+0.100	2,300
[illegible]	68/68.5	+0.500	614
[illegible]	11.5/11.7	——	1,100
聯紡	25.9/26/25.9	−0.100	2,500
成交總值			5,600,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

瀚海雄風

梁羽生

第六回：尚有豪情歸故國　豈因失意走天涯

谷瀚廬使的這一招乃是「連環相擊掌」，有若雷霆霹靂般的向張元吉打去，張元吉驚眼只紅，喝道：「我與你拚啦！」雙足劍影之中，張元吉一劍刺出，谷瀚廬身子一翻，已是給谷瀚廬依樣葫蘆的拋了起來！張元吉在半空中一個「鷂子翻身」，落下地來，只覺胸中氣血翻湧，十分難受，但所受的傷，卻並不如他預料的那樣嚴重。胸口雖然好似壓了一塊大石，但試一運氣，可知並沒受到內傷。他所受的傷，不過是斷了一條肋骨的外傷而已。斷骨之痛雖然不輕，但比起他的師兄雷元甘給打得吐血的內傷，可又算不得什麼了。

原來谷瀚廬在痛下殺手之際，忽地想起自己已經擄了他的未婚妻，若再把他打得重傷，於心何忍？因此在那一掌打到張元吉身上之時，他及時收回了七分掌力。

張元吉的劍法在同門中雖稱第一，功力則不及師兄，如今師兄受了重傷，而他的傷卻輕得出乎意料之外，情知是谷……

[illegible]（三八六）

前世的債

[illegible]（九十七）

禍福

九七　[illegible]

嫁粧

寄生

[illegible]（十一）

小說林

廿八、這記有屈用

[illegible]

老巢

江通

[illegible]

在花園坐一日

[illegible]

在青春浪潮裏翻滾

[illegible]（十二）

香江幽異錄

[illegible]

畫新人語

[illegible]（六五·四）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
哈坡馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	4月13	捷成
力高巴	NICOBAR	歐洲	4月13	太平
彌伯打	NYANZA	日本	4月13	鐵行
邊高	BENGLOE	高雄	4月13	邊行
泊來姆	PRIAM	英國	4月13	太古
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	4月13	山下
紐列	NURITH	日本	4月13	新興行
雅龍嘉華	ARAKAWA	澳洲	4月13	鐵行
伊利珍尼絲	EURYGENES	英國馬尼拉	4月13	英廷
莎廈	SAHAR	日本	4月13	新興行
樂興	MONICA	金邊	4月13	順昌
海興	HAI HING	新加坡	4月13	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	4月13	捷成
榮山丸	EIZAN MARU	日本	4月14	日郵
出口大使	EXPORT AMBASSADOR	美國	4月14	和捷
協匯丸	KYOA MARU	日本	4月14	中央
香港觀察	H.K. OBSERVER	美國	4月14	港美
太平洋海運	PACIFIC MARINER	日本	4月14	中央
天達會	TINDALO	日本	4月14	中央
明光丸	MEIKO MARU	神戶	4月14	大信
百勝華利	PENNSYLVANIA	南非	4月14	渣甸
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	4月14	福來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	4月14	福來
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	4月14	美輪
邊來路	BENLOYAL	英國	4月14	邊行
天星	STAR ALCYONE	新加坡	4月14	福來
美上美	SUSANNE	曼谷	4月14	聯盛行
東興	PROSPERITY	青島	4月14	大洲
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國	4月14	總統
晶安丸	SHOAN MARU	日本	4月14	東洋
得加利四號	TAKARI FOUR	基隆	4月15	通裕
房島丸	FUSASHIMA MARU	西貢	4月15	川崎
第三龜丸	KAME MARU No.3	日本	4月15	東洋
山信丸	YAMANOBU MARU	日本	4月15	海勝
汶萊第一	BRUNEI No.1	蘇騰乃	4月15	華通
雄明丸	YUMEI MARU	橫濱	4月15	大信
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	4月15	大阪
波斯碼士	PERSEUS	英國	4月15	太古
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	4月15	日郵
捷珍奈	LJUBLJANA	亞特拉斯	4月15	夏利
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	4月15	中央
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	4月15	捷成
長崎	NAGASAKI	日本	4月15	復隆
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	4月15	總統
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美南非	4月15	渣華
大高色	TRICOLOR	歐洲	4月15	太平
麥廸臣總統	PRES. MADISON	美洲	4月15	總統
大西洋將軍	ATLANTIC GENERAL	馬尼拉	4月16	太古
華東會利	WANDEBORI	印尼	4月16	通裕
安平	ON PING	西貢	4月16	聯合
興光丸	KOKO MARU	神戶	4月16	大信
聯維	PINYA	日本	4月16	新興行
愛利寶	ERNEBANK	日本	4月16	海運
南鮑盛	NAUMBURG	歐洲	4月16	東方
奧加地	ORCADES	澳洲日本	4月16	鐵行
南非政治家	S.A. STATESMAN	日本	4月16	渣甸
施達保羅	STRATHBOROA	英國	4月16	鐵行
天勝利	TEMERAIRE	英國	4月16	多利順
東美	EASTERN MAID	汐巴	4月17	渣甸
利安	ORION	神戶	4月17	大信
寶萊丸	HORAI MARU	新加坡	4月17	日郵
力打韋莎	NEDER WESER	新加坡	4月17	渣華
施依丹	C.B. DANT	英國	4月17	渣甸
幸成丸	KOUSEI MARU	日本	4月17	東方

（左接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
熱海丸	ATAMI MARU	新加坡	4月17	日郵
長光丸	CHOKO MARU	神戶	4月17	大信
東方銀河	EASTERN GALAXY	日本	4月17	山下
明安丸	MEIAN MARU	日本	4月17	大阪
大寶利	DAEPORI	曼谷	4月17	新興行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	4月17	渣華
安多拿	ANDORRA	歐洲	4月17	寶隆
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	英國	4月17	總統
富士德丸	FUJITOKU MARU	基隆	4月17	日郵
中洋	CENTRAL OCEAN	大南	4月18	大信
泰馬	TAIMYR	歐洲	4月18	太平
成海丸	SEIKAI MARU	日本	4月18	東方
亞蘇丸	ASO MARU	日本	4月18	日郵
夏利臨	HERMOD	神戶	4月18	多利順
樂華	LAVAUX	日本	4月18	川崎
佑寶	YEWBANK	南非	4月18	鐵行
建築者	EXPORT BUILDER	美國	4月18	和捷
菲律賓熊	PHIL. BEAR	馬尼拉	4月19	美輪
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN	英國	4月19	[illegible]
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭	4月19	渣華
海順	HOI SOON	婆羅洲	4月19	康南
恩連路高	GLENOGLE	日本	4月19	怡和
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	4月19	大阪
新利華利	SUNNYVILLE	英國	4月19	多利順
赤城丸	AKAGI MARU	日本	4月20	日郵
松隆丸	SHORYU MARU	日本	4月20	永泰
大西洋日出	ATLANTIC SUNRISE	馬尼拉	4月20	多利順
伯利一號	BERDIKARI ONE	日本	4月20	新興
日聖丸	NISSEI MARU	日本	4月20	中央
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	三藩市	4月20	鐵行
羅薩利俄丸	ROSARIO MARU	新加坡	4月20	大阪
芬摩爾	FERNMOOR	美國	4月20	多利順
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	4月20	東洋
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	4月20	渣華
萬流	WANLIU	澳洲馬尼拉	4月20	太古
利安	LEONOR	基隆	4月20	福來
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	4月21	法郵
茂利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	4月21	福來
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	4月23	總統

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	北歐	4月14	日郵
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦安特衛普	4月15	英廷
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	4月16	邊行
汎德峽	PANDO STRAIT	倫敦漢堡	4月16	鐵行
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	4月16	復隆
波斯碼士	PERSEUS	利物浦	4月17	太古
老撾	LAOS	馬賽	4月19	法郵
恩連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	4月21	怡和
東馬	AZUMA	漢堡歐洲	4月23	寶隆
邊尼華士	BENNEVIS	倫敦漢堡	4月24	邊行
汎德角	PANDO CAPE	漢堡倫敦	4月24	鐵行
馬差安	MACHAON	利物浦	4月24	太古
士芝美吉	STREEFKERK	地中海及歐洲各埠	4月24	渣華
伊麗士	ERICE	意大利	4月25	海運
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲各埠	4月25	捷成
科玲芝亞	THURINGIA	漢堡歐洲	4月25	捷成
邊列坳	BENATTOW	利物浦歐洲	4月26	邊行
彭布洛州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	4月30	渣甸
亞特利士	ATREUS	利物浦	4月30	太古
邊里吉	BENREOCH	倫敦歐洲	4月30	邊行
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	5月1	寶隆
國泰	CATHAY	亞洲及倫敦	5月3	鐵行
喀拉蚩	KARACHI	歐洲大陸各埠	5月4	山下
岩代丸	IWASHIRO MARU	[illegible]	5月4	日郵

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
邊士達	BENSTAC	漢堡倫敦	5月7	邊行
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	5月8	寶隆
意大利丸	ITALY MARU	漢堡歐洲	5月8	[illegible]
占馬特高	JAN MATEJKO	歐洲	5月8	天祥
攝津丸	SETTSU MARU	北歐	5月9	日郵
適吉	SCHIEKERK	歐洲大陸各埠	5月9	渣華
泊來姆	PRIAM	利物浦	5月9	太古
馬天尼	MARTINIQUAIS	倫敦歐洲	5月11	法郵

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
加比亞	CASSIOPEIA	中東	4月13	[illegible]
長良丸	NAGARA MARU	波斯灣	4月14	日郵
山花丸	YAMAHANA MARU	孟買卡拉奇	4月14	山下
彌伯打	NYANZA	波斯灣	4月15	鐵行
太平洋海運	PACIFIC MARINER	科倫坡	4月15	中央
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	4月15	福來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加爾各答	4月15	福來
亞當斯總統	PRES. ADAMS	卡拉奇	4月15	總統
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	波斯灣	4月16	捷成
[illegible]	[illegible]	[illegible]	4月17	新興行
嘉利美利	HUGHEVERETT	加爾各答	4月19	福來
積臣總統	PRES. JACKSON	卡拉奇	4月23	總統
青葉山丸	AWOBASAN MARU	紅海近東	4月27	大阪

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
復興	AMARINA	西貢	4月13	海通
哈坡馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	4月13	捷成
長洋丸	CHOYO MARU	新加坡	4月13	海勝
大翔丸	TAISHO MARU	納閩亞庇	4月14	聯信
高麗歌富	LYONIA GOLIKOV	新加坡巴生	4月14	郭士高
紐列	NURITH	新加坡	4月14	新興行
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	4月14	順昌
晶安丸	SHOAN MARU	馬尼拉	4月15	東洋
協匯丸	KYOA MARU	新加坡	4月15	中央
威伯龍	WAIBALONG	印尼	4月15	新盛
達偉	TANDJUNG RAYA	曼谷	4月15	中央
好利商人	HOLLY TRADER	新加坡巴生檳榔嶼	4月15	中央
東興	PROSPERITY	新加坡檳榔嶼	4月16	大洲
美上美	SUSANNE	曼谷	4月16	順昌
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	4月16	日郵
樂興	MONICA	西貢金邊	4月16	順昌
汶萊第一	BRUNEI No.1	蘇騰乃	4月17	華通
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	4月17	海勝
天勝利	TEMERAIRE	曼谷	4月17	多利順
瑪利安	MARIANNE	[illegible]	4月18	[illegible]
安平	ON PING	西貢	4月18	聯合
幸成丸	KOUSEI MARU	新加坡	4月18	東方
富士德丸	FUJITOKU MARU	古晉詩巫	4月18	日郵
利安	ORION	新加坡巴生	4月19	大信
成海丸	SEIKAI MARU	馬尼拉	4月19	東方
夏利臨	HERMOD	山打根	4月19	多利順
長光丸	CHOKO MARU	馬尼拉	4月19	大信
中洋	CENTRAL OCEAN	西貢	4月20	大信
得加利四號	TAKARI FOUR	雅加達泗水	4月20	通裕
雅瑪利亞	AMARIA	[illegible]	4月20	[illegible]
新利華利	SUNNYVILLE	曼谷新加坡巴生	4月20	多利順
伯利一號	BERDIKARI ONE	印尼	4月21	新興行
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡巴生檳城	4月21	中央
海順	HOI SOON	山打根斗湖	4月21	康南
東美	EASTERN MAID	山打根斗湖	4月22	渣甸
利安	LEONOR	馬尼拉	4月22	福來
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡亞庇	4月25	順昌
菲律賓哥利基多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉宿務	4月27	大工

上海·青島·天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝大蘭	TJITARUM	新港	5月4	渣華
士加諾萊	SCHELDE LLOYD	上海新港	5月9	渣華

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
威列	VARILD	日本	4月13	新興行
山朝丸	YAMAASA MARU	橫濱神戶	4月13	山下
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	4月13	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
三原丸	MIHARA MARU	日本	4月13	日郵
百勝華利	PENNSYLVANIA	日本	4月14	渣甸
海興	HAI HING	日本	4月14	多利順
安慶	ANKING	基隆	4月14	太古
房島丸	FUSASHIMA MARU	日本	4月15	川崎
九州丸	KYUSHU MARU	日本	4月15	大阪
天星	STAR ALCYONE	日本	4月15	福來
邊來路	BENLOYAL	橫濱神戶	4月16	邊行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	4月16	渣華
寶萊丸	HORAI MARU	日本	4月18	日郵
大寶利	DAEPORI	釜山日本	4月18	新興行
熱海丸	ATAMI MARU	日本	4月18	日郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	東非	4月13	大阪
芝加鎗	TJIKAMPEK	東非	4月14	渣華
榮山丸	EIZAN MARU	東非	4月15	日郵
莎廈	SAHAR	西南非	4月15	新興行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	4月16	捷成
南非政治家	S.A. STATESMAN	南非	4月17	渣甸
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	4月20	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	毛里士南非	4月22	渣華
赫臣丸	HUDSON MARU	西非	4月23	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	4月25	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	4月28	渣華
沙歌夫	SURCOUF	西南非	5月2	[illegible]
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	西南非	5月2	渣華
百勝華利	PENNSYLVANIA	南非	5月5	渣甸

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華	4月13	中央
多賀春丸	TAGAHARU MARU	紐約美東岸	4月13	萬邦
天達會	TINDALO	加州	4月14	中央
東利寶琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	4月14	邊行
出口大使	EXPORT AMBASSADOR	紐約美東岸	4月15	和捷
伊利珍尼絲	EURYGENES	紐約	4月15	英邦
中國熊	CHINA BEAR	加州	4月15	美輪
麥廸臣總統	PRES. MADISON	紐約美東岸	4月16	總統
捷珍奈	LJUBLJANA	西雅圖溫哥華	4月16	夏利
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	4月16	總統
大西洋將軍	ATLANTIC GENERAL	紐約美東岸	4月17	太古
香港觀察	H.K. OBSERVER	紐約美國灣	4月17	港美
力打韋莎	NEDER WESER	美國灣	4月17	渣華
愛利寶	ERNEBANK	加州紐約	4月17	海運
明安丸	MEIAN MARU	紐約美東岸	4月18	大阪
施依丹	C.B. DANT	加州	4月18	渣甸
施利馬士基	CECILIE MAERSK	[illegible]	4月18	捷成
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國灣	4月18	山下
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	4月18	總統
建築者	EXPORT BUILDER	紐約美東岸	4月19	和捷
亞蘇丸	ASO MARU	拉丁美洲加勒比海	4月19	日郵
樂華	LAVAUX	美國灣	4月19	川崎
玫瑰威利	ROSEVILLE	溫哥華委內瑞拉	4月19	多利順
東方艾絲美拉達	ORIENTAL ESMERALDA	南美	4月19	[illegible]
菲律賓熊	PHIL. BEAR	加州	4月20	美輪
赤城丸	AKAGI MARU	紐約東加拿大	4月21	日郵
大西洋日出	ATLANTIC SUNRISE	紐約美東岸	4月22	多利順
智利丸	CHILE MARU	加州加勒比海	4月23	川崎
杜高	TROLLOAR	溫哥華	4月23	川崎
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	4月23	總統
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	4月24	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
麗雅碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	4月13	鐵行
羅都士	RHODOS	澳洲	4月13	福來
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月16	太古
雅龍嘉華	ARAKAWA	澳洲	4月17	鐵行
奧加地	ORCADES	澳洲	4月18	鐵行
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭	4月20	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	4月20	渣華
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	4月21	鐵行

東京「手槍殺人魔」落網

一知半解　余以謙

去年秋天轟動日本全國的「手槍殺人魔」事件，經過一百七十九天的全國警察追蹤，才算抓到了兇手——東京一個十九歲的鍛鑄街青年永山則夫，他是打鬥影片的影迷。

兇手是在做世界時被捕的。從去年十月到十一月的短短一個月內，他以同樣的美國西部電影上的手法，連續槍殺了四個人。第一次行兇是去年十月十一日，在東京鬧市槍打死一名警察中村公紀；第二次是在十月十四日，向京都一名警察勝見留治郎發四彈，該警察隨即身亡；第三次是十月二十六日，在北海道函館市，發兩槍將一名的士司機齋藤哲彥打死；第四次是十一月五日，在名古屋郊區，又發四槍將一名的士司機伊藤正昭打死。

兇手行兇的特點是：一、專開槍打人頭部；二、專以穿制服的警察和的士司機為對象；三、手段辣辣，開槍務求打死對方，故常常連發數彈。兇手使用的手槍則是二二口徑美製小手槍。

由於害怕這個「手槍殺人魔」繼續以警察為對象，全日本的警察奉命戴鋼盔執勤。兇手在一個月內，殺人地點從東京到北海道變換不定，證明兇手是個以殺人為樂的美國式暴徒。日本警視廳將兇手列為「最兇悍的匪徒」，動員八萬名便探在全國範圍搜捕。

四月七日凌晨，兇手永山又企圖「做世界」，他潛入東京澀谷區一家學校企圖盜劫，為附近警員發覺，當警員追趕他時，他向警察開槍三發，但未命中。兇手逃遁後，警察把全區嚴密封鎖，終於抓到了兇手。他向警方供認，他就是八萬警探日夜追蹤的「手槍殺人魔」。

據永山自供，他行兇的手槍和五十發子彈，是去年十月八日自橫須賀美海軍基地宿舍內偷來的。他在盜得手槍後，連續幹出了四次殺人兇案，引起全國的震動。這時他便逃遁到橫濱，因為他曾在橫濱做過事，對該地區情況熟悉。他把手槍在地下藏起來。

被捕十天前，由於事隔近半年，他認為事情已過，不會再有危險，這時他又想搶劫，就重新把手槍取回來放在身邊。

他從橫濱跑到東京，先在新宿區一家深夜營業的爵士室當侍應生。四月六日，他無端端不上工，一連看了兩場打鬥電影：「巴黎大混戰」和「地獄大決鬥」，這時身上只得五百圓，他決心再做世界，當晚在澀谷區火車站睡了一夜，第二天一早跑到附近的商業學校，打破玻璃窗鑽進去，就在這時被值勤的警員發覺，最初當他是普通鼠竊，發生槍戰後永山才被逮捕。

現在日本全國警方才算鬆一口氣，但是另一樁冒充警員的單身匪徒，將三億日圓的冬款車巧妙劫走事件，至今仍未破獲。從去年底警方即為這兩樁案件飽受輿論抨擊，如今只解決了一宗，另一宗則不知何時才破獲了。

染血的彈片

大公園　陳浩泉

屈指一算，快兩年了，我再沒有收到琪的來信。

難道就這樣失去一個遠方的摯友？難道就這樣失去一份多年的友誼？我心中有無限的鬱悒。由於戰火的關係，我和琪的友誼曾經歷過一段波折，幸失而復得，這使我更覺得這份友誼彌足珍貴。因為這是從侵略者的砲火中奪回來的啊！但是，現在，什麼也沒有了。

我的信一封封去如黃鶴。而琪呢？連片言隻字也沒有寄來！

我還記得她最後從南越堤岸寄來的那封信是這樣寫的：

「浩泉兄：五月初五端午節那天，戰事突然再度劇烈起來，戰區只隔我們住所幾條街道，及一條小河，每天槍砲聲不絕於耳。晚上向河邊的方面仰望，濃煙火舌更是隱約可見。而且現在周圍均被封鎖，出入不便。我們雖然處身於砲火的包圍之中，然而槍砲聲聽慣了也不覺得特別可怕，只是覺得心中有無限的仇，無限的恨！

「這兩天，戰事已進一步地移近到我家街前小河的對岸上了，爸媽打算帶大家到西貢姨媽家暫住一個時期，可能明天我們就會離開這裏了，以後來信請寄西貢新址。……」

我萬分慶幸這封信終於越過了那砲火紛飛的地帶，來到了我的身邊。於是，我懷着激動的心情馬上覆了琪的信，寄去西貢她姨媽處。但是，一星期過去了，兩星期過去了，一個月過去了……一點回音也沒有！懷着一點殘存的希望，我又再寄出了幾封信，寄到西貢，也寄到堤岸，但是依然如泥牛入海，毫無消息！

美帝國主義者的侵略戰火，給廣大的越南人民帶來災難，同時也給越南的華僑帶來了災難。琪的一家就是一個例子。早在二十多年前，琪的祖父就無辜地死於法國侵略軍的屠刀下。現在，他們的生命財產又隨時受到美國侵略者戰火的威脅。這個時候，和琪失去了聯絡，我怎能不憂心忡忡呢？

歲月如流水，然而它卻不能沖刷掉我心中那感情的石塊，我依然時刻細懷着遠方的琪，等待着她的好音。

三月八日，將是我難以忘懷的日子！

這天，忙完了一天的工作，從辦公的地方回到家中，我赫然地發現了桌面上的一封航空信。這封信陌生而又熟悉，這封信是由南越寄來的，這封信是琪的信啊！

我突然感到一陣子的眩暈，眼眶中充盈了淚水。這時候，我真的不知道自己是高興還是難過。

我用微顫的雙手，把這沉甸甸的信拆開，展開一疊信箋，裏面還有一個小紙包，打開一看——啊！彈片！是的，是彈片！我倒抽了一口涼氣，差點叫出聲來。一種不幸的朕兆佔據了我的心頭，我的心臟加快地跳動着，我的血液逐漸地在昇騰！我努力地壓抑着自己的情緒，斷斷續續、十分吃力地讀着琪的長信。

「浩泉兄：當你收到這封信時，也許你會高興，但是你也會難過。因為，我要告訴你，不幸終於落在我們的頭上了！

「就在我給你最後一封信的那天晚上，戰火更加激烈了起來，使我們徹夜無眠。次日早上，正當我們一家人收拾了細軟準備到西貢姨媽家去暫住的時候，突然飛來了幾架美機，在低空盤旋，後來被埋伏於小河對岸樹林內的游擊隊用機槍射擊，結果一架墜地。其餘的兩架死心不息，就向陸地投彈。就在這個時候，一枚炸彈落在我們的屋前！我來不及多想什麼，只是本能地趴在地上，接着，一聲巨響，天旋地轉，什麼也不知道了……

「當我清醒過來，撥去身上的泥塵爬起來的時候，四周是一片呼爹喚兒的哭叫。一會兒，我終於找到了媽，又見爸爸跌跌撞撞地走過來，幸好只是額頭被彈片擦破。但是，妹妹小瑩哪裏去了呢？

「我們都急了，於是連忙四處找尋，後來終於在門口的泥堆中發現了她！可憐的小妹，渾身泥塵，右手也給炸斷了！她，她已經離開了我們！……」

看到這裏，我看不下去了，淚水從我的眼眶中簌簌而下。壓制一下自己的情緒，我才再繼續讀下去。

「是誰使我們痛失親人？是誰使我們家破人亡？是誰呀！是誰？！是罪惡的侵略戰爭，吃人的魔鬼，這仇恨，千秋萬代，永世難忘啊！

「現在，小妹去了，我們以後再也見不到她了！為了記下這筆仇恨，當時我拾起了兩塊彈片保存下來。現在，我把小的一塊寄給你，希望你也把它保存起來，這是魔鬼殺人的罪證！……」

讀完了這封長信，我緊握着這塊小小的彈片，我的胸膛在劇烈地起伏着。我的眼前[illegible]現了小瑩妹妹天真[illegible]形象，我也[illegible]琪在信中告訴[illegible]血成性的匪徒[illegible]剜人眼、剝人皮、吃人肉的罪惡行徑……。眼前這塊褐黑色的彈片，上面似乎染有幾點血跡，由於時日的關係，已經難以辨認了。這是凝聚着仇恨的彈片，這是[illegible]美國侵略者的罪[illegible]的彈片！我一定要好好地把它保存[illegible]。

我把這彈片收藏在一個小盒子中。然後，我馬上給琪寫了信。我要勸慰她，我要鼓舞她，我要她把悲憤化為力量，我要她堅強起來！同時，我要告訴她，湄公河有豺狼在玩火，為藏里江也有魔鬼在自掘墳墓！一切吃人魔鬼進入墓穴的日子已經不太遠了。

歡呼中共「九大」

王富友

像雷霆的震動天地，
像海濤澎湃的巨響，
世界革命人民嚮往的北京，
發出振奮人心的大喜訊——
光輝的「九大」勝利開幕。

北國千山，
山山都在歡唱，
南方萬水，
水水盡都拍起喜悅的浪花，
而人潮中的旗海啊，比紅霞更鮮艷。

「毛主席萬歲，萬萬歲！」
世界各地人民的歡呼聲，
迴盪五洲四海的長空，
彷彿一層永不消失的大氣層，
把地球緊緊地擁抱。

光輝的「九大」啊，
你是文化大革命勝利的凱歌，
你是人類革命發展上的第三個里程碑，
毛澤東思想偉大時代的響徹雲霄的進行曲。

朝氣蓬勃的「九大」啊，
你是排天斡地的英雄，
你是堅挺偉大的旗手，
你向全世界的革命人民，
發出滅帝反修的進軍號角。

光榮、偉大、正確的黨啊，
你是歷史的神聖列車，
在毛主席指引的路線上，
飛駛着巨輪向前！向前！
共產主義的目標不遠！不遠！

「姻緣道上」一場面（王葆真與吳景麗在影片中，工聯公司出品。）

數風吟雨

水天

神功與弟子

議員建議港英加租來應付香港的房屋要求。但是：如有盈餘，需存倫敦作為港幣儲備。

兼收並蓄

英軍實武看到過劇調查結果，據說十元與五元券出售救濟「超過此兩種者的總額」。莫非既要錢又要命乎？

自取其辱

一批學生將向中區待拆遷的「貧民區」住戶進行調查，其中一項為對港英「機構的觀感」。這何異於陸榮廷誣賴相？！

（更正：昨本欄最末一句「目的在製造聽從指揮的機器人乎？」「從」字誤排「衆」字。特此更正。）

雨傘破衣撮良緣

——推薦新片「姻緣道上」

新牧

有人說今年是盲年，男女不宜婚配。但也有人說今年是己酉年，已酉雞年，也是有人覺得用「相睇」的辦法去選偶，也是相當迷信。同樣道理，有人認為男婚女嫁，是個難題，他的祖母和媽媽對這個問題急得很，你大家都成功哪種辦法？告訴你，到他的辦事地方，約兒子到茶樓茶室去「相睇」，的婚姻結果做母親的只好和兒子「約法三章」，江漢當然不願意。中秋節前，要找到對象舉行婚禮，否則就要依舊法行事。

說也奇怪，江漢本來是沒有知心女朋友的，誰知給母親一追之下，竟然「追得」女朋友源源而至，做母親的在大感驚訝之餘，更是大惑不解。看見兒子的女朋友既有女店員，也有剛離學校的知識青年，更有大富之家的千金小姐，看得她眼花繚亂，不知該怎樣選擇才好。可是江漢胸有成竹。

衣服破了怎麼辦？當然是買一件新的。但他們的友誼又怎樣在「破」中求「立」呢？妙就妙在這個世界有時茫茫，起來是十分之大，人海茫茫，但有時候卻渺小得可以，幾乎無處不相逢。話說江漢的衣服破了，當然不能就此上班的，迫得跑去國貨公司買件新的，誰知站在賣衫部櫃前的售貨員，正就是夠被江漢撩了個寄遇啦！

但是，誰才是他心目中的理想伴侶，他早就有了個底。在三人之中，他最敬佩的還是那位在國貨公司做售貨員的年青姑娘王葆真。江漢怎樣認識王葆真，為什麼敬佩她呢？現在先來講講他們的結識過程吧。江漢認識王葆真，也不是憑媒撮合，而是「相睇」而來，是依靠一把「紅傘」。江漢經常搭「巴士」上班，在車廂裏遇到了王葆真，在到站下車時，江漢剛過了王葆真的身旁，那間只聽一聲裂帛，江漢的襯衣後幅突然給中央突破，原來他擠着下車時，位狹人擠，就這樣被雨傘鈎破了襯衣了。但他們的友誼也就在這「破」中「立」了起來。從這個鏡頭開始，就肯定了這是一部按照喜劇程式發展下去的愛情故事了。

照劇情發展下去，襤衫的王葆真，這真是兩人的友誼也隨着發展，而且融洽得很，滋得化不開，雖得比蜜更勝一籌。可是江漢的母親不本來老人家反對他們的友誼繼續發展下去，也就是說，反對他們相戀。本來老人家抱孫心切，巴不得兒子早日「拉埋天窗」，然後了卻老人家的一番心事，「年」生世子，也算是了但是老人家到底為什麼反對呢？原來江漢的母親，是千揀萬揀，揀了個爛燈盞！王葆真在老人家的眼中竟成了一個「爛燈盞」，這到底是怎麼一回事？其實王葆真在老人家的眼中是個如假包換的好姑娘，老人家為什麼換了娘人？她的根據是什麼？

根據是有的，焦點是落在王葆真的一隻獨腿上。王葆真的獨腿是生來的嗎？不是，她的獨腿是包含了一個令人最愛敬的故事。江漢最愛的是她的美好品質，但更愛的是她的腿是為了別人的幸福，為了別人的安危而犧牲的。而這種犧牲是要有優良的品德，要有專門利人的高尚精神才可以做到的。可不是嗎？一個皮球滾到馬路中央，一個小姑娘不顧一切地衝出去把球撿回來，就在這個時刻，一輛汽車疾馳而來，搶球的小姑娘眼看就要成為輪下冤魂，但王葆真就在這間不容髮的時刻，完全不考慮個人生命的安危，衝了出去，把小姑娘推回路邊，而她自己呢，逃避不及，給車子撞傷了，在醫院裏進行急救，結果她的腿鋸了！這樣的腿不是很令人敬佩的麼？這樣的人不是很可愛的麼？

再談「殉情記」

西窗影話　言茜子

影片中的戲打場面，處理得很有特色。在街頭，兩族僕人的互相挑釁，羅邱西奧與泰保爾脫的廝殺，羅密歐與泰保爾脫的死鬥，都不只緊張不休，每場都有特點。這些特點，絕不只是因為運鏡圓熟，剪接得當，處理得當，還因為導演深深領略題材的含義。因此，我們看見銀幕上的人物在打，就不只是被他們的動作吸引，不只覺得他們打得好看，打得熱鬧，還似乎從他們每一下打的動作中，領略到劇中人物的內心感情，領略到這些所打的意義。我們不只覺得銀幕上的打鬥畫面很有氣氛，很有格調，還從這些氣氛與畫面中領略到劇本的社會性。一句話，[illegible]當時的意大利[illegible]無聊可笑的封建習俗[illegible]相殘殺的世仇[illegible]活躍在銀幕上。

通過[illegible]「羅密歐與茱麗葉」[illegible]對年青戀人的浪漫愛情[illegible]把[illegible]既得利益集團間的互相[illegible]仇隙，引起紛爭[illegible]可詛咒的現象[illegible]是攻擊了這種可詛咒的[illegible]。這部影片對武打場面的處理，其效果是有突出主題的作用的。

[illegible]成一闋一見鍾情的抒情詩，這種處理，簡直有把原著劇情中[illegible]便成為故事的佈景板，而不是與故事的主題有血肉的關聯。

一見鍾情並沒有什麼值得歌頌的。莎士比亞顯然也不至於那麼膚淺，用如許多的筆墨去歌頌「一見鍾情」。「羅密歐與茱麗葉」，寫的是愛情，但反映的卻是封建社會陋習，攻擊的是封建貴族的精神。

目的底於封建貴族的精神。這部「劇本」的主題有絕大部分，寄寓於開始的打鬥，與結束時的兩族家長的懺悔與言和上。而「羅密歐與茱麗葉」的悲劇性的死亡，在劇本的客觀意義上，卻起了積極的控訴作用。

世界上有些仇恨是要等到消滅了階級制度之後才能消滅的。但是，有些仇恨，卻是建基於個人間的利益衝突。[illegible]

答讀者問練琴問題

樂苑　金建

一位姓李的讀友給我來了一封信，關於學習鋼琴的態度問題。這封信沒有寫上地址，我猜，這位讀友當會是我認識的吧。由於沒留下地址，又囑在報上談談這個問題，因此就在這裏扯一下吧。

來信說：自己十七八歲了，由於對音樂有強烈愛好，鼓舞自己要學鋼琴，但又估計自己一定學不好，因此有點後悔。後來聽了鋼琴伴唱「紅燈記」，又增強了自己的勇氣，覺得可以通過主觀努力，克服客觀上的困難，於是也就堅持學下去了。可是現在又覺得所彈的曲子是西洋資產階級的音樂作品，要抒發資產階級的感情，心情很矛盾，甚至還想到：應不應該繼續學鋼琴呢？

這一連串的問題，我能解決的也不多。不過，如果有條件，也已經學了，看來還是應該學下去的。鋼琴伴唱「紅燈記」已經為我們指出了鋼琴是應該學下去的，「古為今用」，「洋為中用」，這個光輝的思想已經給出了無數的花朵來了。鋼琴這洋家伙，為什麼不可以拿過來，為我們服務呢？自然是可以的。

不過平時彈的曲子有問題。確實，這很傷腦筋。目前的情況是，要跟老師學，就得彈這幾本書，此外還則難途了。我想，這也是個現實問題，起碼暫時如此。在這種情況下，我覺得實事求是，也需要彈，問題是怎樣對待西洋音樂，如何培養自己的藝術鑒別能力，提高自己的思想認識水平，對作品的內容和感情有高度的識別能力和批判的能力。因此，[illegible]的認識是必要的。不過根本問題是，自己不斷[illegible]，多研究，多分析，[illegible]把自己的思想感情和藝術趣味扭向進步一邊來，其實是一個階級感情的問題。因此，與其斤斤於談幾首洋樂譜，倒不如多想想怎樣先把自己的思想提高一步，把立足點移過來，把新的思想感情建立起來。有人說過：「要演革命戲，先做革命人」。這個道理深刻得很。我們不妨多學習，多參加進步活動，並盡量彈革命歌曲，把自己學到的一點一滴，都盡可能為革命文藝服務。這樣下去，我看，對西洋作品就可以做到有批判地把其中可取的東西吸收下來，為我們的革命文藝作品服務。這樣看來還是可行的，並且還可以逐步達到「洋為中用」的目的。鋼琴家殷承宗（殷承宗）也是從西洋音樂中走到革命文藝的路上來的。我們不是可以向他學習麼？

人參是要藥　用時有禁忌

壺中天地　鍾庸

根據中醫藥物學記載，人參是大補元氣要藥，治一切虛弱證候，補五臟之氣，安精神，止驚悸，明目，開心益智。本草綱目關於人參的治療範圍，有如下的說明：可治反胃吐食，眩暈頭痛，久痢，滑瀉，盜汗，勞倦，胎前產後諸病，小便頻數，自汗，男女一切虛症。

至於人參的禁忌方面，則有如下的說明：肺家有熱，陰虛火動，痘疹初發，傷寒始作，邪熱熾盛，皆不宜服用。事實上，在這種情況下，一切參類都不能吃。

人參有扶危扶衰的良能，是毫無疑問的，而對處理一般衰弱性疾患，也有獨特的功效。但服用人參的禁忌問題亦不少，而且有些禁忌問題，一般人是很難理解的，因此，身體衰弱的人，久而未能復原的人，尤其是患有頑病痼疾的人，想用人參作為調理品，不妨注意研究下列問題。

須知人參的治病效用，主要在「功能低落」方面的病變，如果是「實質壞變」方面的病變，則未必適用。關於這兩種病變問題，不妨舉例來說明一下。

例如肝臟功能低落（並非實質壞變），引致眩暈頭痛之類病變，治療這種眩暈頭痛症，中醫每採用舒肝氣、養肝血的治本療法，藥劑中往往配合人參，或用人參來作輔助治療，這樣，可以促進肝功能恢復正常，肝功能恢復正常了，眩暈頭痛之類病變自然消除。

又如肝臟患有癌病，或肝硬化、肝炎等病症，引致眩暈頭痛之類病變，處理此類眩暈頭痛症，就是單獨應用人參這補藥，是很不適宜的，因為這類病症，必須配合具體病者的精神體力，適當配合方劑中用之，或是保護其他內臟器官，否則可能引起副作用，反而增加病者的痛苦。

因為，凡是內臟器官有癌腫或硬化，甚而頑固的炎性疾患，皆屬於「實質壞變」之類。任何一個內臟器官，由於實質壞變所引致的病變，無論病情深淺，服用人參亦必須謹慎，以免未受其益，反受其累。

至如通常的身體虛弱、消化不良、食慾不振、貧血、氣喘、陽衰陰虛、腦力或體力消耗過度所引起的疲勞情狀等病，除了感冒發熱、傷風咳嗽之時不宜服用外，不時用作強壯劑是絕無問題的。

戲院老饕

此時此地　廣東先生

我沒有在戲院吃零食的習慣，但也不反對他人這一份吃的自由。只要對方的自由不干擾到我，就不妨讓他吃個痛快。某些時候，我就邊在看戲，邊在欣賞那些吃的姿勢。人的吃的姿勢，不容否認，也是多種多樣的。[illegible]旁若無人、邊吞邊吐的神氣，本來就很夠瞧的了，但比之在戲院吃，只因在戲院摸黑過食，老饕卻又倍適一籌。由於熒光幕上的拘束，要怎麼吃就怎麼吃，毫無忌憚，隨意所之！在微弱的燈光下，千奇百怪，若隱若現。動作而外，還有音響。在銀幕前外，更有表情，說得上是聲色藝俱全，且與銀幕上出現的鏡頭互相輝映，假如你有幸而置身於兩個老饕之間，便可極盡耳目之娛，未有不因偷看而欣然自得者也。

在戲院所吃的零食，可於戲院門首的攤檔購得，花生、爆豉、瓜子、鹹脆、雜果子、番薯、蔗、魚蛋、鴨腳、各式水果，等等，應有盡有，樣樣齊全。有糧食得其適，從開場到結局，由頭到尾，就是一個「嚼」字。吃得是福，在戲院歎其零食者，都係叫好味，得一個「嚼」字。

某日之夜，獨個兒前往灣仔一家戲院看尾場電影。九時有半已過，後座入口處尚有幕低垂，一個「滿座」牌子高掛起，後至者蜂湧而來，把戲院門首擠得水洩不通。等下，九時四十五分了，仍無開放跡象。我開口問一個制服的職員：「點解重唔畀我入去？」對方微笑答曰：「未得住，等下啦！」原來尾場九點五十分入座，是這家戲院的老規矩。

既來之，則安之，憑了帶位人的指引，「到」自己的座位。但聽片嘈雜聲，十分熱鬧，跟着，銀幕上的電影算是斷續平靜了，耳邊卻又傳來一陣怪聲，有如默片，「嘭嘭嘭」，如鼠叫，如貓吃。側目視之，來自左右，左面一位仁兄在吃蒜頭，右面一位老兄在咬蔗頭。這一陣交響樂，倒無所謂，苦的是那一陣蒜頭味，熏得難入鼻。[illegible]的自由是干擾到我了，只是無從發作。正在此時，忽然有人在破口大罵，原來此人在走向洗手間時，給地下的蔗渣皮損了一交。

加拿大的愛斯基摩人

五十三、海豹眼睛

本多勝一著　午坪

上述對食物的品評，我們與愛斯基摩人，並無太大差別。不過，我們對於魚與海豹，認為兩者相去頗遠；但在愛斯基摩人看來，卻並沒有多大差別。他們對於海豹及海豹的品評，與我們對於野鴨及雀鳥的看法一樣，所差並不大。

海豹的生肉如果不經任何做法，隨口吞食，乃是生肉中最好吃的肉類，若是略加燒烤，也與牛肉無大區別，甚至相當於最高級的牛肉。我們雖然每餐都吃生肉，而且吃得很服，但始終不能完全適應愛斯基摩人的生活習慣，偶然燒烤一次海豹肉來吃，不覺大快朵頤。不過，愛斯基摩人絕不烤肉。

我們有一次請姚姑娘烤肉，烤得焦黑一塊，比生肉還難吃。

海豹的生肉，相當腥肚子。味道得沒有海象那樣腥，略微柔滑，有些甜味。然而，吃着吃着，就會出現一股酸味和苦味，一直留在嘴中。煮沸之後，比煮熟的海豹肉還硬，味道更濃。生的肝臟很軟，很像豆腐，由於太膩，只能吃兩口，不能吞食。

這些稀奇古怪的東西的味道，大致介紹如上，不過，在愛斯基摩人看來，就決不是稀奇古怪的東西。這是他們的日常食品。在日本，有人吃蝦蛄和海參，也絕不能算作稀奇古怪，這都是一樣的。不過，愛斯基摩人在品評食品時，何者為好，標準何在，我們是不瞭解的。例如，他們喜歡吃海豹的眼珠。不用說，還是生吃。我同伊呵馬路要了一個，他很高興地放了一個在盤上，滴溜溜轉地遞給我。眼珠的大小，足有乒乓球那樣大。到底怎麼入口呢？他說：「……」（就像這樣）說着，用刀子切成一半。一眼珠有一個相當於光圈的黑色薄片，就像照相機的光圈一樣，圖案頗有規則。中身則透明，有些像涼粉。這種吃法的感覺，也很像涼粉。味道則只覺腥氣，既不上甚麼其他味道。瞳孔部分，非常粘性，很像糖球。要是把糖球的甜味換上腥味，就很相像了。

就正菜食生肉，在我來說，還是首次。由此而得出的結論很簡單：生肉絕不是菜式。反過來說，一般人所說的生肉菜式，也絕不是用真正生肉做的。日本的生魚，可以說是生的。但是，如果抓到鯨魚，馬上把鯨魚的肉撕下來吃，味道就大不相同。日本的生魚，首先要磨刀，那就有相當的藝術了，再加上醬油、沖菜等等佐料，就變成了菜式。生肉的特徵，則是什麼佐料也沒有。只有把鯨魚的肉直接撕下來，不施任何佐料，在嘴裏吃，才能體會到真正的鯨魚味道。當然，他絕不會好吃。鯨魚既能做生魚片，如果有任何人想吃鹿肉的生肉片，也一樣可以如此辦理。

大公報分類廣告　電話七二六九八〇　每格位港幣二元　（每格位港幣十二元，每行可排十個六號字）

營業

中國西樂器　鋼琴　美國優質　價格公道　精新式款　總行中環干諾道中117號　分行香港銅鑼灣80號　九龍彌敦道464號　華行專

聲明

遺失聲明　五聯運輸行啓

遺失聲明　朱蓮啓

蔡氏　整體療法

南華　心相印

南洋　三年一哭郎

高陞　珍珠淚

百樂門　絕處逢生

麗斯　飛天賊

美麗宮　越南戰火

銀都　鳳閣驚魂　郎心如鐵　姻緣道上

今天正場　姻緣道上

凡刊廣告請撥電話七二六九八〇

英雄水兵——劈波斬浪晝夜巡航保國防

展示我國文化大革命勝利後嶄新面貌
交易會籌備就緒月中開幕